বাংলা ইশারা ভাষার অভিধান

সম্পাদনায়ঃ বাংলাদেশ ইশারা ভাষা পরিষদ

বাংলা ইশারা ভাষার অভিধান

BENGALI SIGN LANGUAGE DICTIONARY

সম্পাদনায়ঃ বাংলাদেশ ইশারা ভাষা পরিষদ

EDITED BY : BANGLADESH SIGN LANGUAGE COMMITTEE

প্রকাশনায় ঃ
জাতীয় বিশেষ শিক্ষা কেন্দ্র
সমাজ কল্যাণ মন্ত্রণালয়
সহযোগিতায় ঃ নরওয়ে এসোসিয়েশন
অফ দি ডেফ
এবং
বাংলাদেশ জাতীয় বধির সংস্থা

PUBLISHED BY :
NATIONAL CENTRE FOR SPECIAL EDUCATION
MINISTRY OF SOCIAL WELFARE
IN CO-OPERATION WITH THE
NORWEGIAN ASSOCIATION OF THE DEAF AND
BANGLADESH NATIONAL FEDERATION OF THE DEAF

প্রকাশ
জানুয়ারী, ১৯৯৪
পুনর্মুদ্রণ, মার্চ, ১৯৯৭

PUBLISHED
January, 1994
Re-print : March, 1997

বিশেষজ্ঞ ঃ
মিঃ কে. আরনেসেন

CONSULTANT :
MR. KNUT ARNESEN

বাংলাদেশ ইশারা ভাষা পরিষদ ঃ

মোঃ সিদ্দিকুর রহমান মজুমদার	(আহবায়ক)
মোঃ আবুল হোসেন	(সদস্য)
মঞ্জুরা মমতাজ	(সদস্য)
মঞ্জুর আহমেদ	(বধির সদস্য)
হারুনার রশীদ খান	(বধির সদস্য)
মীর হাসমত আলী	(সদস্য)
ওসমান খালেদ	(বধির সদস্য)
মোঃ ইকবাল হোসেন	(বধির সদস্য)

BANGLADESH SIGN LANGUAGE COMMITTEE :

MD. SIDDIQUR RAHMAN MAJUMDER	(CONVENER)
MD. ABUL HOSSAIN	(MEMBER)
MONJURA MAMTAZ	(MEMBER)
MANZUR AHMED	(DEAF MEMBER)
HARUNAR RASHID KHAN	(DEAF MEMBER)
MIR HASMAT ALI	(MEMBER)
OSMAN KHALED	(DEAF MEMBER)
MD. IQBAL HOSSAIN	(DEAF MEMBER)

গবেষণা সহায়তায় ঃ
হারুনার রশীদ খান (বধির)

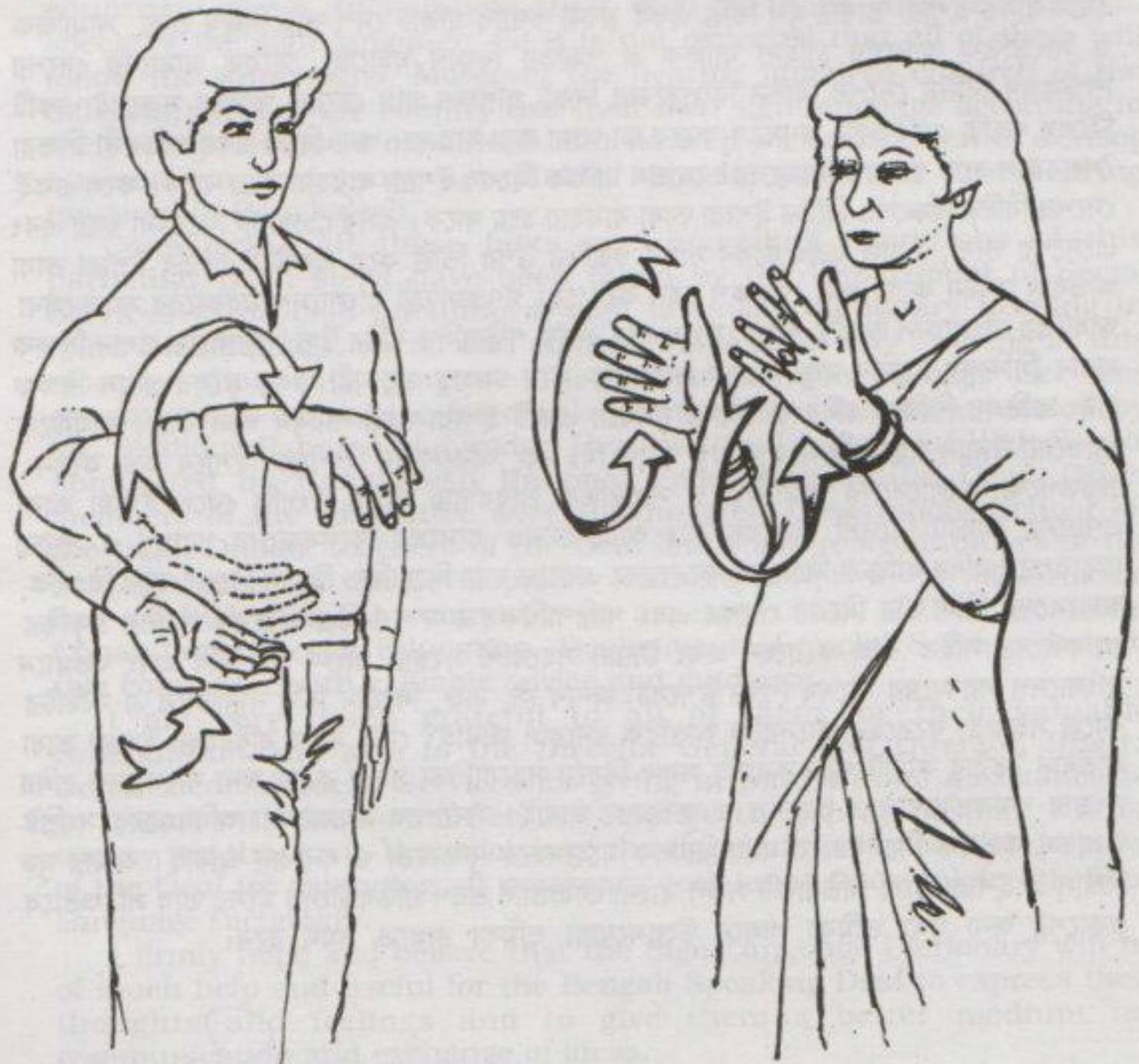
RESEARCH ASSISTANCE :
HARUNAR RASHID KHAN (DEAF)

অংকনেঃ
আবদুল করিম (বধির)

SKETCHING BY :
ABDUL KARIM (DEAF)

মুদ্রণ ঃ
বর্ণশোভা মুদ্রায়ণ
১৭/৬ কে. জি. গুপ্ত লেন,
ঢাকা।

Printed By :
Barnasova Mudrayan
17/6 K. G. Gupta Lane
Dhaka

প্রচ্ছদ ও অংকন উন্নয়নেঃ
প্রসেনজিৎ সাহা সন্তু

COVER AND SKETCH DEVLOPED :
PRASENJIT SAHA SANTU

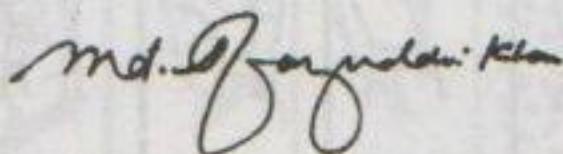
সূচীপত্র
CONTENTS

বাংলাদেশ
BANGLADESH

ইশারা ভাষা
SIGN LANGUAGE

ভূমিকা

বাংলাদেশ শ্রবণ প্রতিবন্ধীদের শিক্ষা কার্যক্রম তিন দশকেরও পূর্বে শুরু হয়েছে। এ শিক্ষা কার্যক্রমে ওষ্ঠ পাঠ, ইশারা ভাষা ও কথা শিক্ষা ইত্যাদি পদ্ধতিসমূহ অনুসরণ করা হচ্ছে। কিন্তু এ পর্যন্ত যে সব পদ্ধতিগুলি অনুসরণ করা হচ্ছে সেগুলোর মধ্য হতে বাংলা ভাষাভাষি শ্রবণ প্রতিবন্ধীদের চাহিদা অনুযায়ী পদ্ধতিগুলো তাদের জন্য আরও সহজতর ও বোধগম্য করার তেমন কোন প্রচেষ্টা চালানো হয়নি যদিও ইশারা ভাষার মূল ভিত্তি একই রকম তথাপি প্রতিটি দেশ তার নিজস্ব ভাষা, সামাজিক ও সাংস্কৃতিক আদর্শের চাহিদা মাফিক এ পদ্ধতির বিকাশ ঘটাচ্ছে। যেহেতু আমাদের দেশের শিক্ষকগণ বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন বিশেষজ্ঞের নিকট প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত সেহেতু তাহারা সকলেই একটি বিশেষ পদ্ধতি একইভাবে অনুসরণ করবে তা আশা করা যায় না। অন্য দিকে শ্রবণ প্রতিবন্ধী শিশুরা শৈশবকাল হতে স্বভাবত নিজেদের প্রয়োজন মাফিক বিশেষ ইশারা ব্যবহার করে থাকে। ফলে একই দেশের বিভিন্ন অঞ্চলেও বিভিন্ন ইশারা ভাষা ব্যবহার হয়ে থাকে। এসব প্রেক্ষাপট বিবেচনা করে এবং এদেশের ভাষা, সমাজ এবং জীবন যাপন পদ্ধতির উপর ভিত্তি করে একটি উন্নততর ইশারা ভাষা অভিধান প্রণয়ন করার জন্য পদক্ষেপ গ্রহণ করা হয়। গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের সমাজসেবা অধিদপ্তর বাংলাদেশ জাতীয় বধির ফেডারেশন কর্তৃক পরিচালিত বধির উচ্চ বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক জনাব সিদ্দিকুর রহমান মজুমদারকে আহবায়ক করে ঢাকাস্থ সরকারী বধির স্কুলের প্রধান শিক্ষক এবং কতিপয় শিক্ষিত বধির ব্যক্তিদের সমন্বয়ে একটি ইশারা ভাষা পরিষদ গঠন করে। কমিটিতে নরওয়ের উন্নয়ন সহযোগী সংস্থার পক্ষ হ'তে মিঃ কে, আরনেসেন বিশেষজ্ঞ হিসাবে কাজ করেন। প্রকৃতপক্ষে বাংলাদেশের সামাজিক ও সাংস্কৃতিক ভাবধারার সহিত সংগতি রেখে ইশারা ভাষা প্রণয়নের কাজটি বিদেশী বিশেষজ্ঞ মিঃ আরনেসেনও এদেশের বিশেষজ্ঞদের পরামর্শ ও সক্রিয় তত্বাবধানে বধির ব্যক্তিরা নিজেরাই করেছেন। একাজে যারা নিয়োজিত ছিলেন বিশেষ করে মিঃ কে, আরনেসেন যিনি তাঁর নিজের দেশের এবং পারিপার্শ্বিকতার সম্পূর্ণ ভিন্ন পরিবেশ ও ভিন্ন প্রকৃতির লোকজনের সহিত কাজ করেছেন এবং উন্নয়ন সহযোগী সংস্থার প্রাক্তন প্রতিনিধি এবং বর্তমানে বাংলাদেশ সরকারের বিশেষ শিক্ষা উপদেষ্টা জনাব সি, এফ, লিণ্ডষ্টম যিনি নানাভাবে এ কমিটির কাজে সহায়তা করেছেন তাদেরকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাই। সেই সাথে বধিরদের ইশারা ভাষা অভিধান তৈরীর কমিটি গঠন করাসহ সকল বিষয়ে সহযোগিতা প্রদান করার জন্য বাংলাদেশ বধির সংস্থার কর্মকর্তাগণকেও ধন্যবাদ ও কৃতজ্ঞতা জানাই। সর্বশেষে সমাজসেবা অধিদপ্তরের সংশ্লিষ্ট উর্ধ্বতন কর্তৃপক্ষ বিশেষভাবে মহাপরিচালক মহোদয়কে কৃতজ্ঞতা ও ধন্যবাদ জানাই। আমার দৃঢ় বিশ্বাস এ ইশারা ভাষা অভিধানটি সকল বাংলা ভাষাভাষি শ্রবণ প্রতিবন্ধীদের মনের ভাব সঠিকভাবে প্রকাশের জন্য মুখ্য ভূমিকা পালনে উল্লেখযোগ্য ভূমিকা রাখতে সমর্থ হবে।

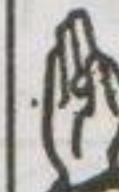
(মোঃ আফাজ উদ্দিন খান)
অধ্যক্ষ
জাতীয় বিশেষ শিক্ষা কেন্দ্র
সমাজসেবা অধিদফতর

Introduction

In Bangladesh the method of teaching the hearing impaired children started more than three decades ago. Lip reading, use of sign language and speech training have been followed in teaching them. Though the basis of sign language is the same, yet every country has developed its own techniques according to its own language. Teachers who are working in this particular field are trained in different countries where they follow their own methods and techniques, specially the sign language. So it is not expected that all of them will follow the same signs. Moreover the hearing impaired children of the different parts of the country use their own sign language according to their needs and local conditions, but no step ws undertaken to develop an uniform and more acceptable sign language for the hearing impaired in Bangladesh.

Considering all these facts and prevailing conditions of this particular field, steps have been taken by the Department of Social Services to develop an uniform sign language dictionary keeping in mind the language, social and cultural values and way of living in this country. For this purpose the Department of Social Services constituted a committee for development of sign language headed by Mr. Siddiqur Rahman Majumder, Headmaster, Dhaka Deaf High School nominated by Bangladesh National Federation of the Deaf. Other members of the committee were Headmaster, Government School for the Deaf, Dhaka, teachers of the Deaf and some representatives of the deaf. On behalf of the Development Partners of Norway Mr. K. Arnesen has worked with the committee as an expert. Mr. C. F. Lindstrom, Consultant, Special Education, Department of Social Services helped this committee with valuable advice and guidance.

I am very much grateful to all of them for their valuable contribution and also to the Director General and Director, (Instt.) Department of Social Services for giving inspiration and assistance to go ahead with the committee to complete the job as desired. I must convey my thanks to the officials of the Bangladesh National Federation of the Deaf for extending all necessary assistance to complete this Sign Language Dictionary.

I firmly hope and believe that the Sign Language Dictionary will be of much help and useful for the Bengali Speaking Deaf to express their thoughts and feelings and to give them a better medium for communication and exchange of ideas.

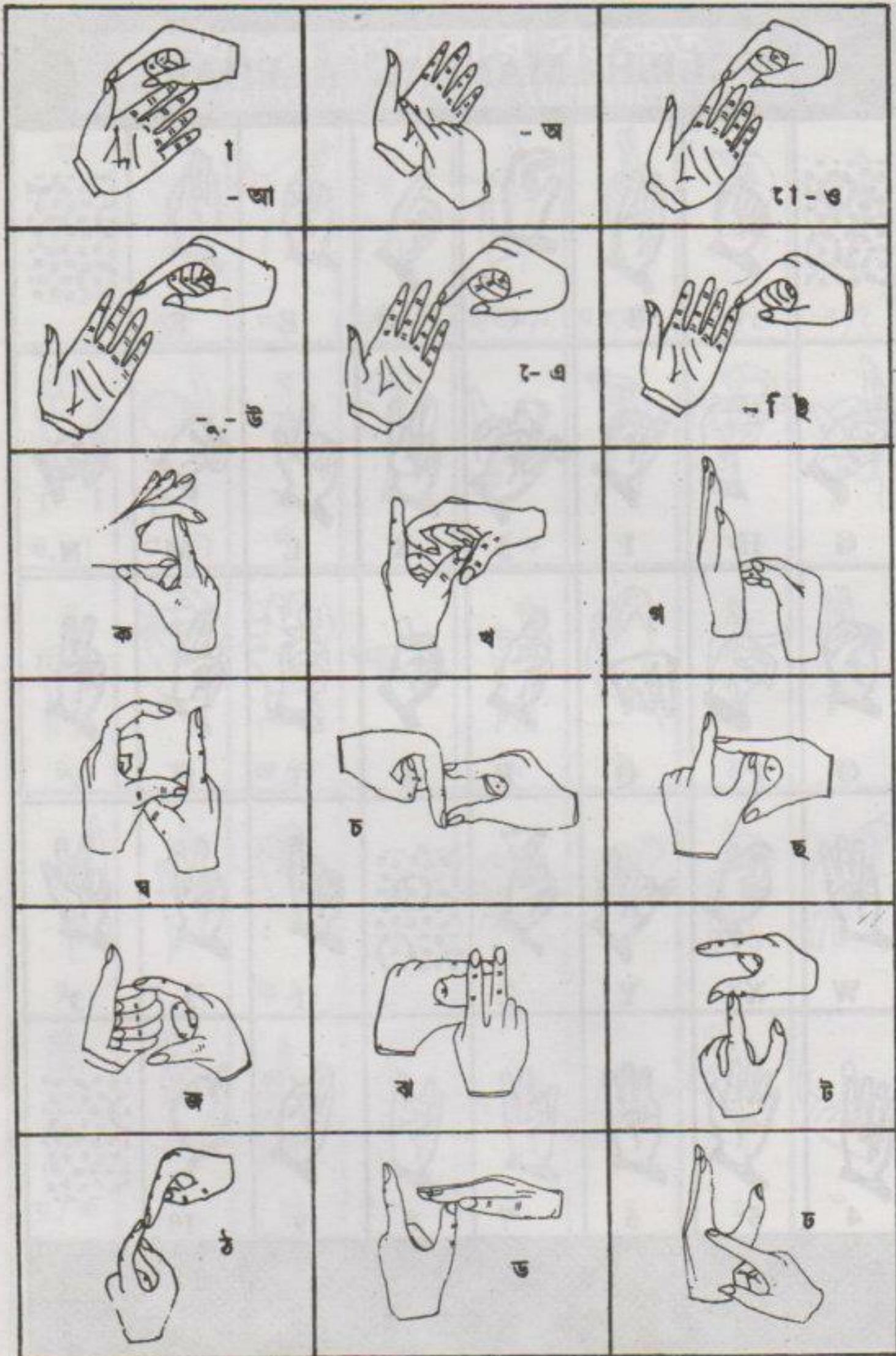
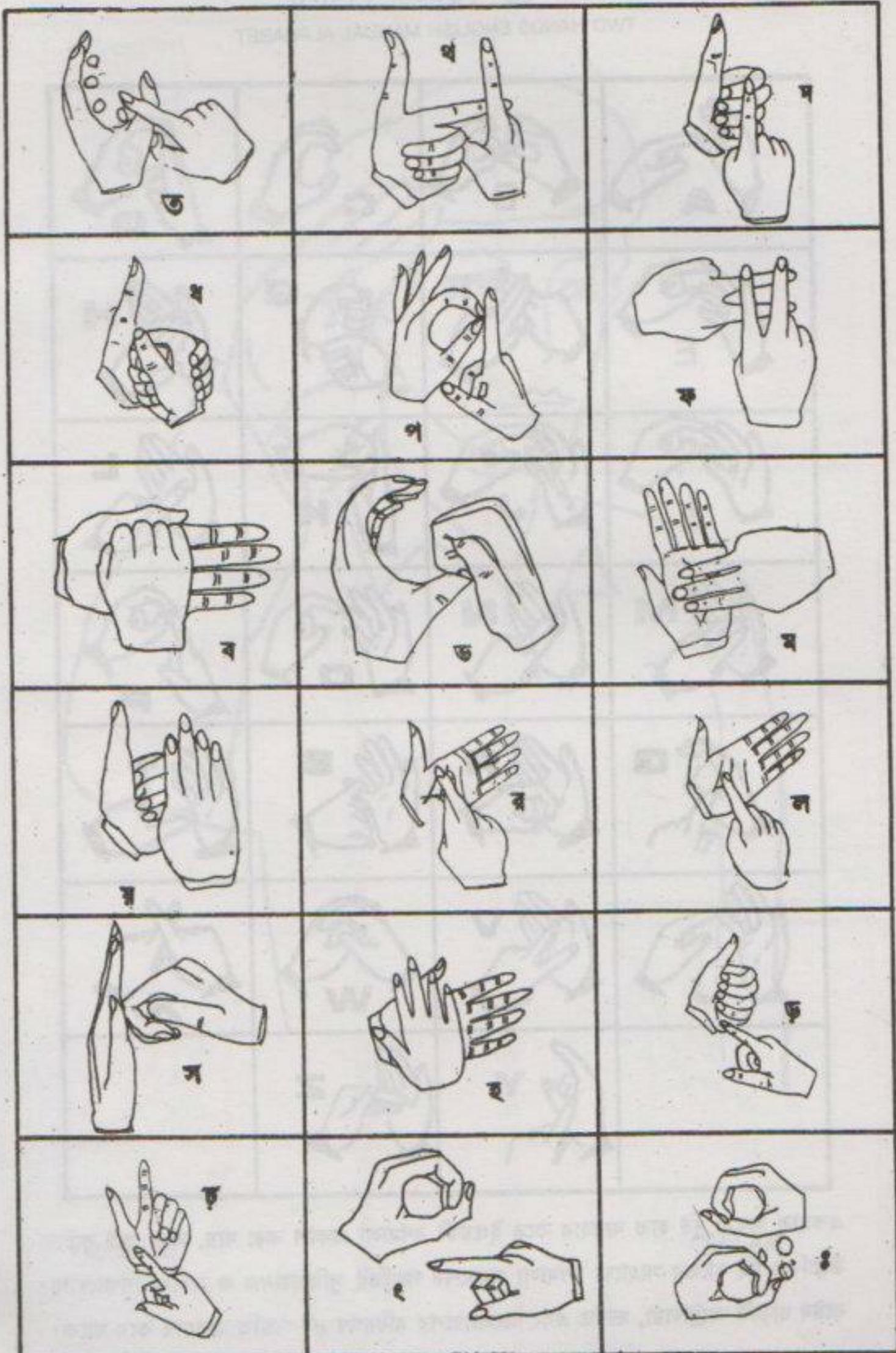
(Md. Afazuddin Khan)
Principal
National Centre for Special Education,
Department of Social Services, Mirpur.

বাংলা বর্ণমালার সংকেত

(BENGALI MANUAL ALPHABET)

স্বরবর্ণ	অ/য়	আ/া	ই/ঈ,ি/ী	উ/ঊ/ু/ূ	ঋ,র,ড়,ঢ়,ৃ	এ/ে	ঐ/ৈ
ও, ো	ঔ/ৌ	ব্যঞ্জনবর্ণ	ক	খ/ক্ষ	গ	ঘ	ঙ
চ	ছ	জ/য	ঝ	ঞ	ট	ঠ	ড
ঢ	ণ/ন	ত/ৎ	থ	দ	ধ	প	ফ
ব/ভ	ম	ল	শ/ষ/স	হ	ং	ঃ	ঁ

বিঃ দ্রঃ বধির ইশারার জন্য মোট ৫১টি বাংলা বর্ণকে সমউচ্চারণের দিক বিচার করে ৩৮টি সংকেত প্রকাশ করা হলো।

ENGLISH MANUAL ALPHABET

	A	B	C	D	E	F	
G	H	I	J	K	L	M	N
O	P	Q	R	S	T	U	V
W	X	Y	Z		1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	

দ্বি-হস্ত বাংলা বর্ণমালা

TWO HANDS BENGALI MANUAL ALPHABET

ত
থ
দ
ধ
প
ফ
ব
ভ
ম
য
র
ল
স
হ
ড়
ঢ়
ং
ঃ

দ্বি-হস্ত ইংরেজী বর্ণমালা

TWO HANDS ENGLISH MANUAL ALPHABET

একহাত অথবা দুই হাত ব্যবহার করে ইংরেজী বর্ণমালা প্রকাশ করা যায়, তবে গ্রেট বৃটেনে উদ্ভাবিত দুই হাতের সাহায্যে বর্ণমালা প্রকাশের পদ্ধতিই সুবিধাজনক ও সহজে শিক্ষাযোগ্য। বৃটেন ছাড়াও অষ্ট্রেলিয়া, ভারত এবং বাংলাদেশের বধিরগণ এই পদ্ধতি ব্যবহার করে থাকে।

সালাম

SALAM

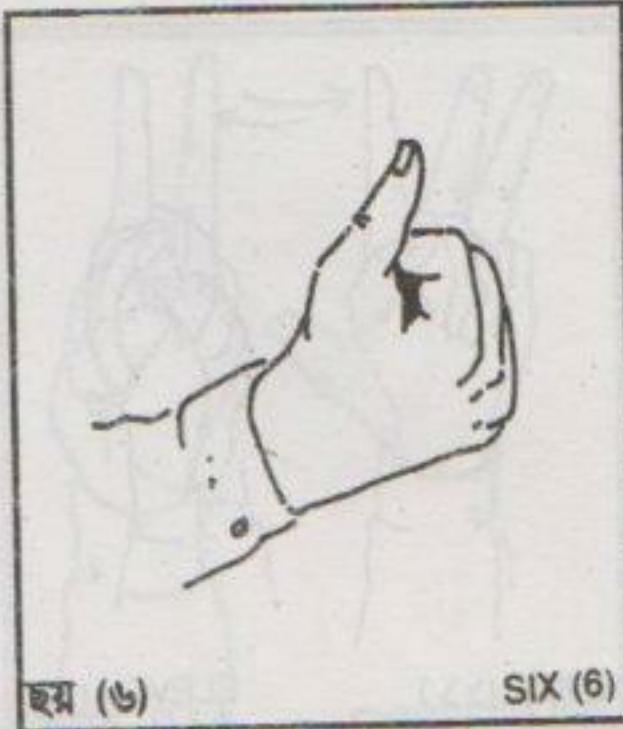
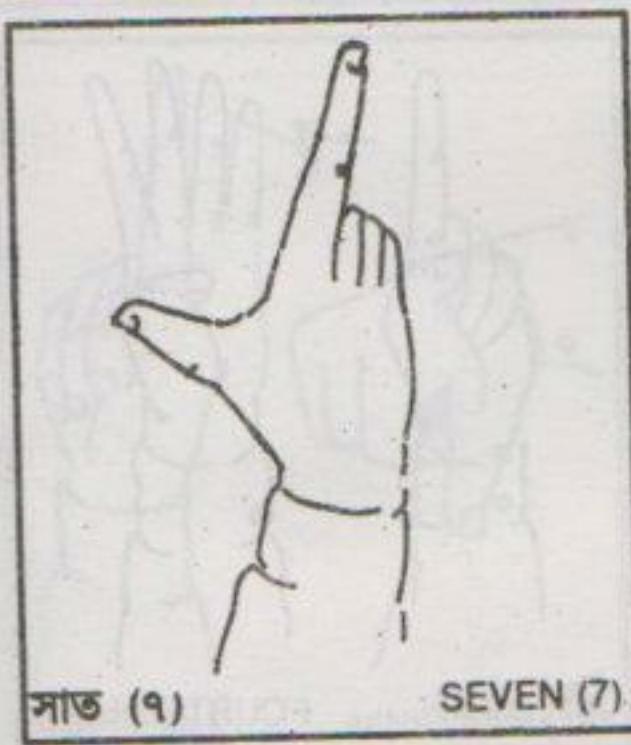
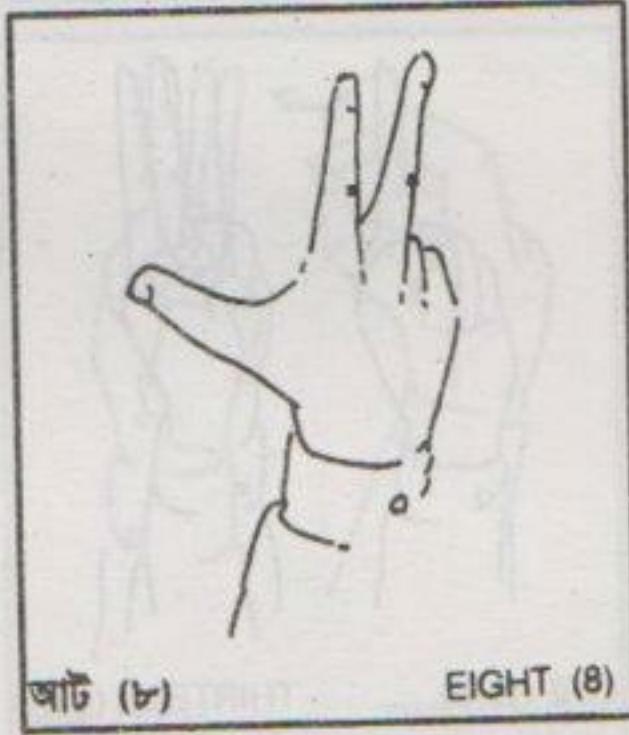
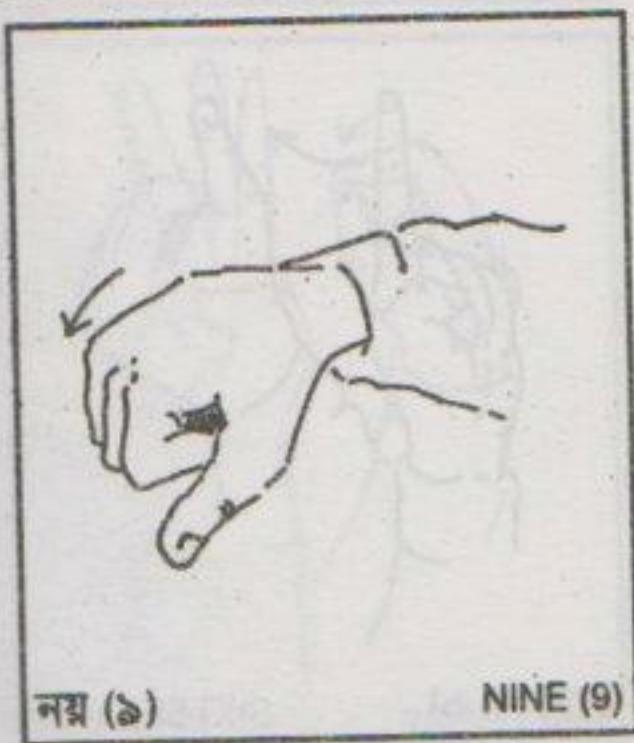
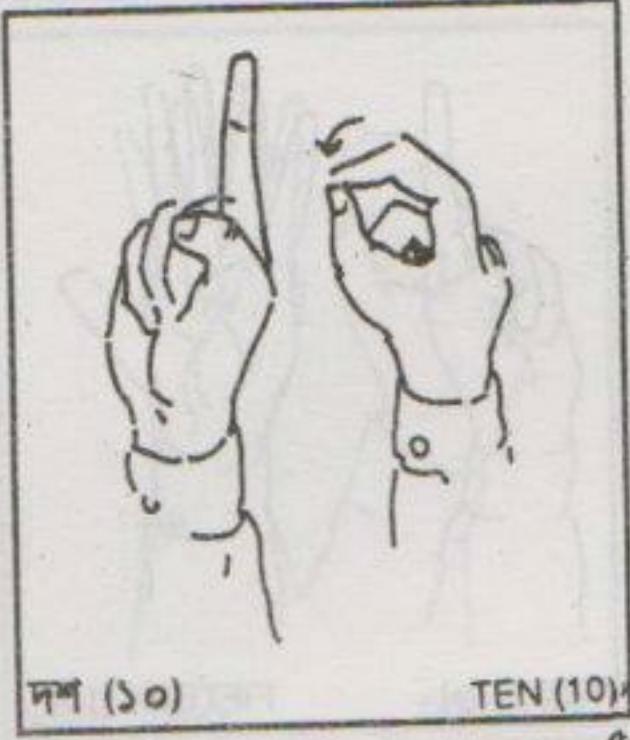
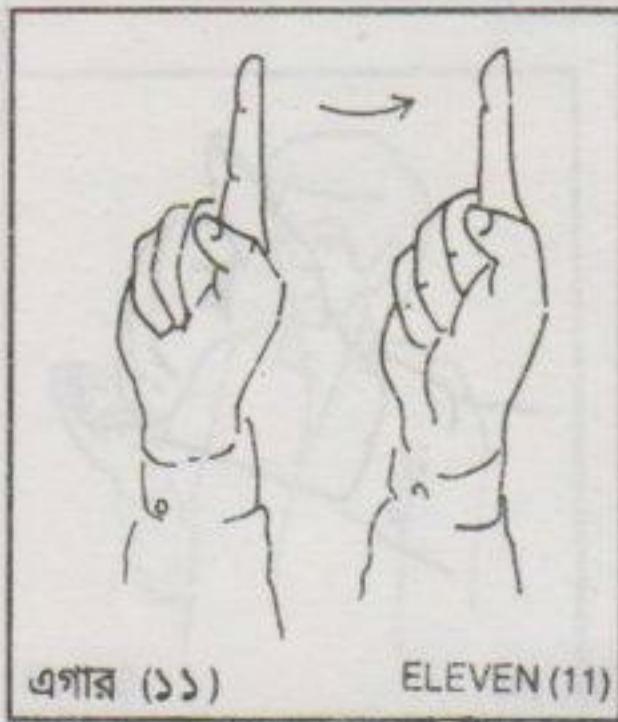
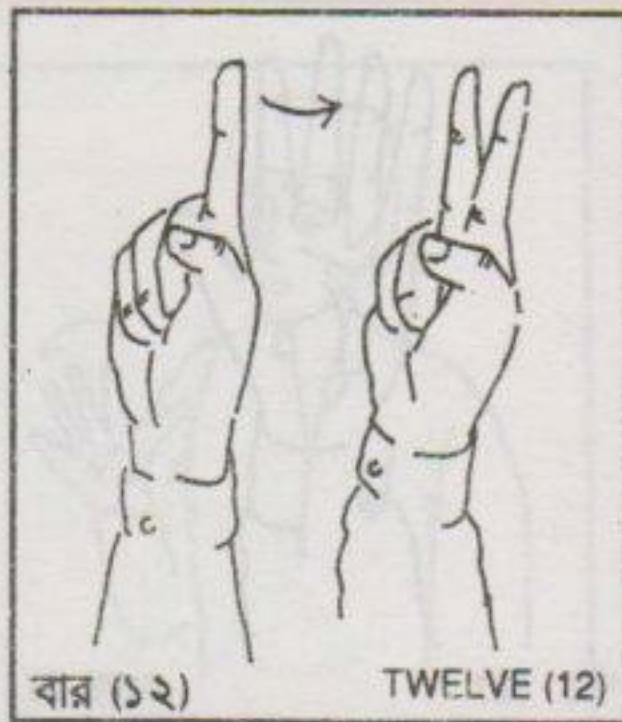
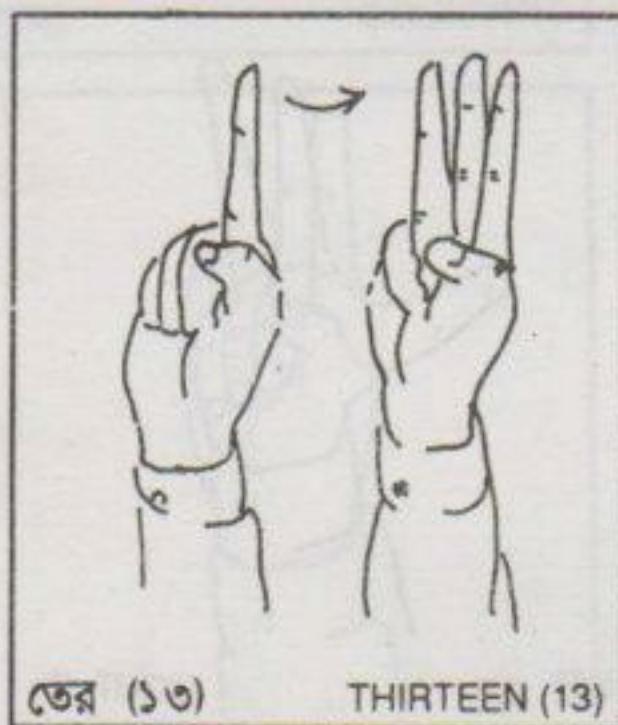
সংখ্যা গণনা
COUNTING NUMBERS

গণনা COUNTING

শূণ্য (0) ZERO (0)

এক (১) ONE (1)

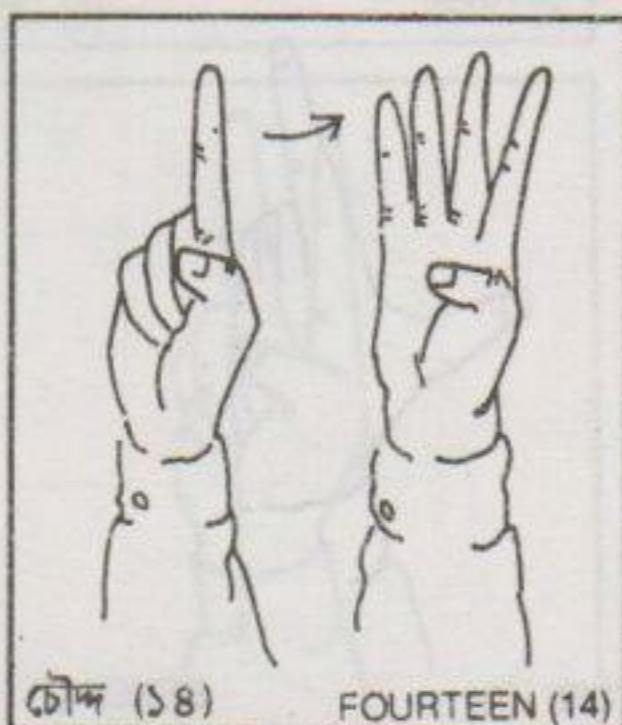
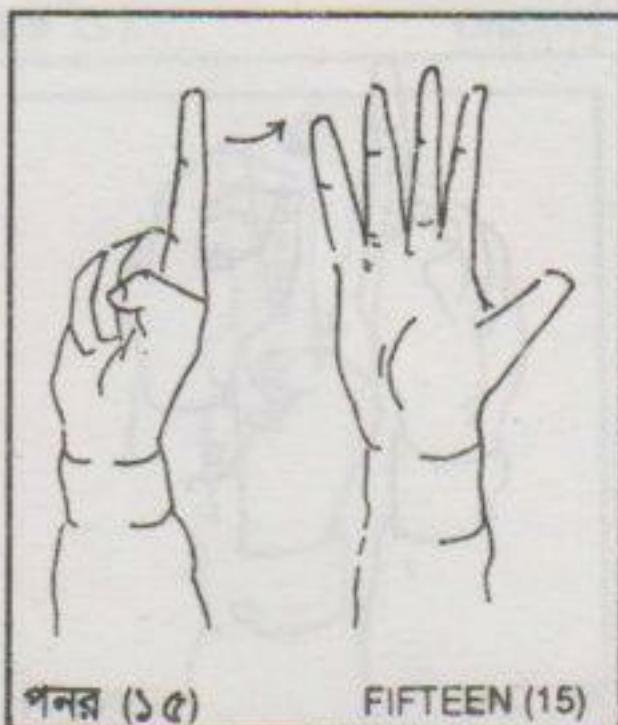
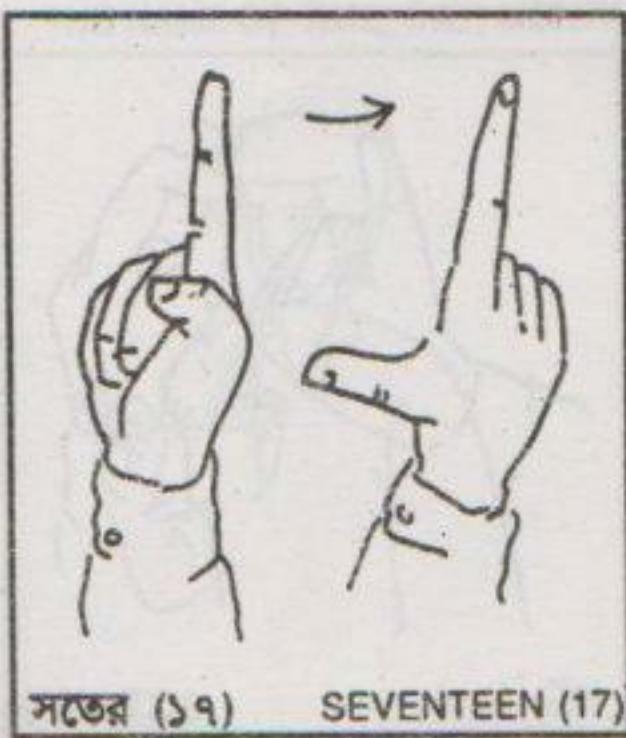
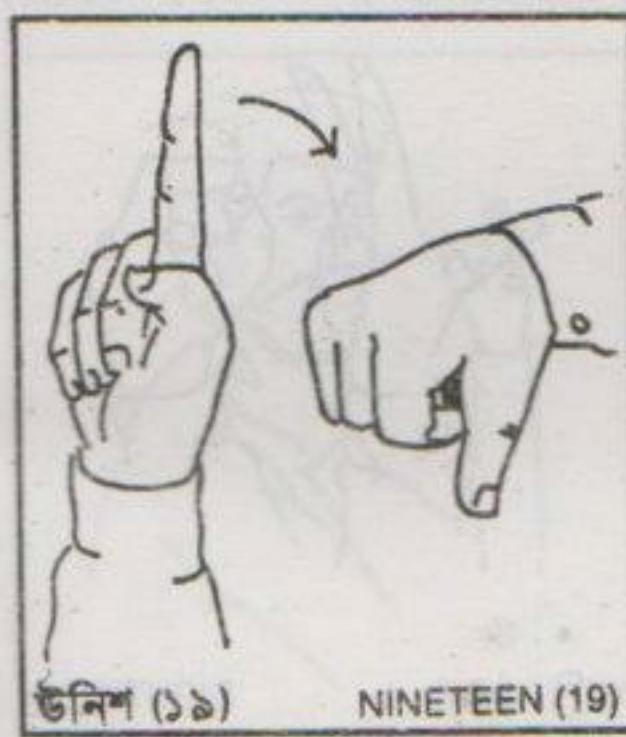
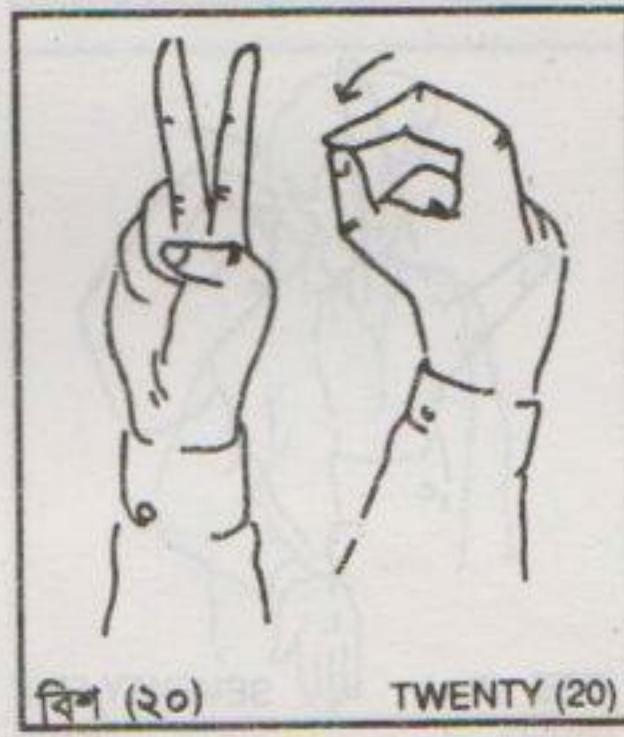
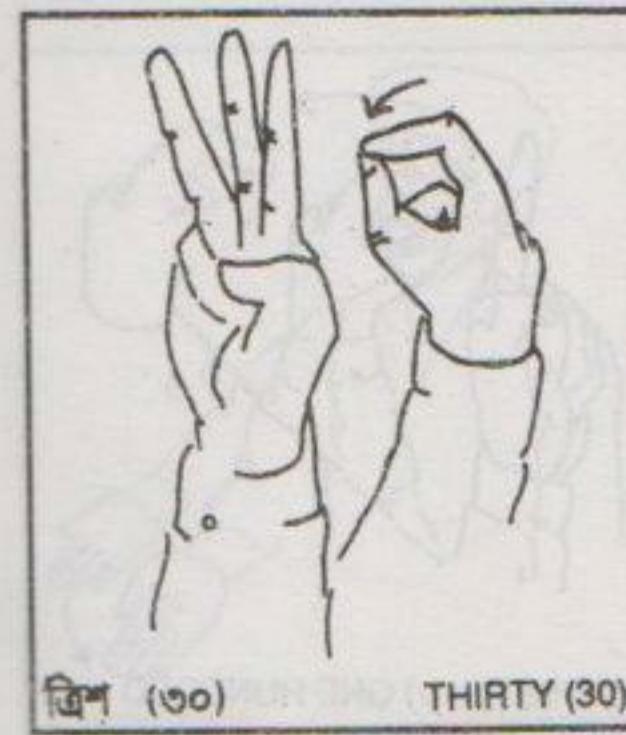
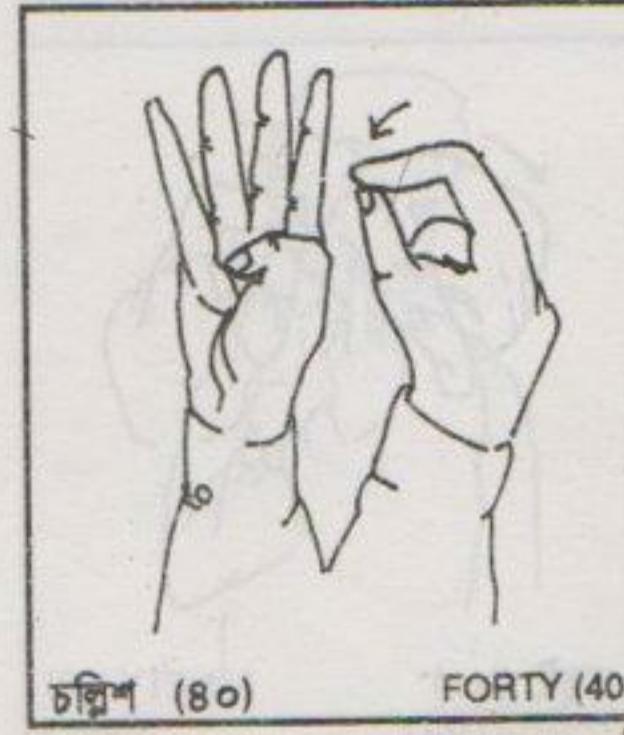
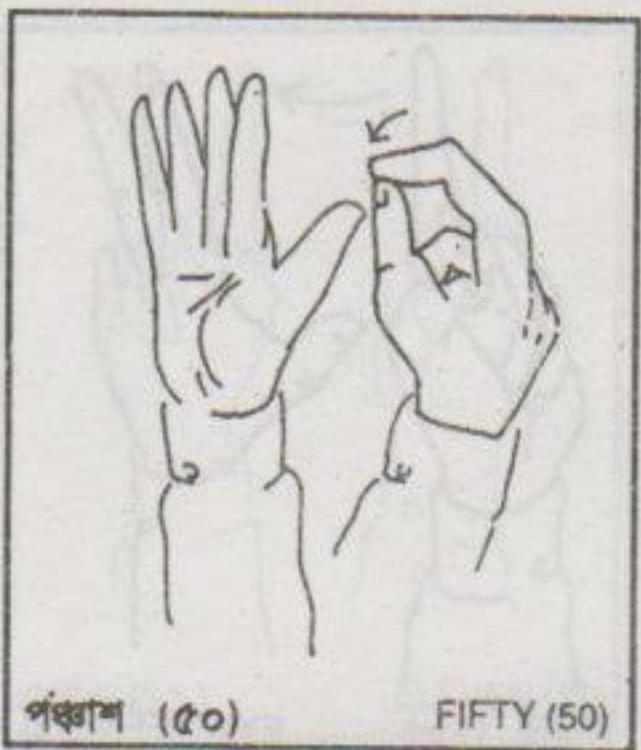
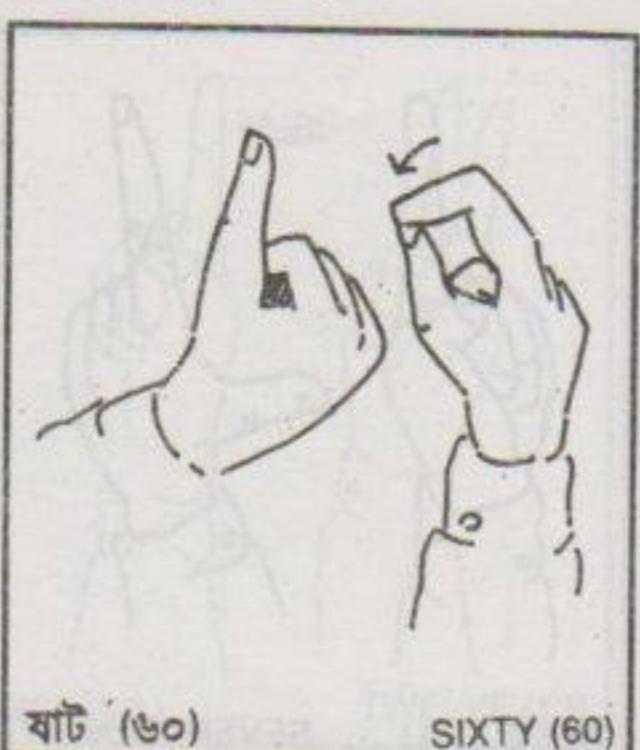
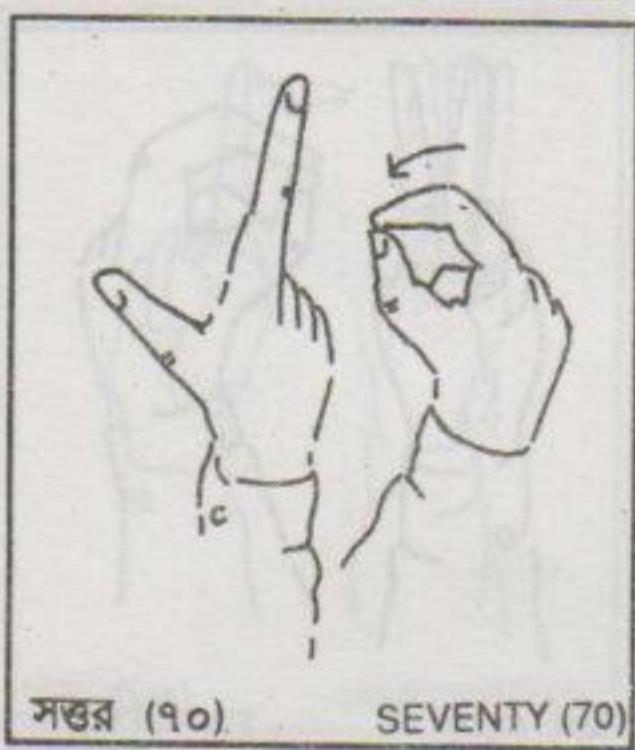
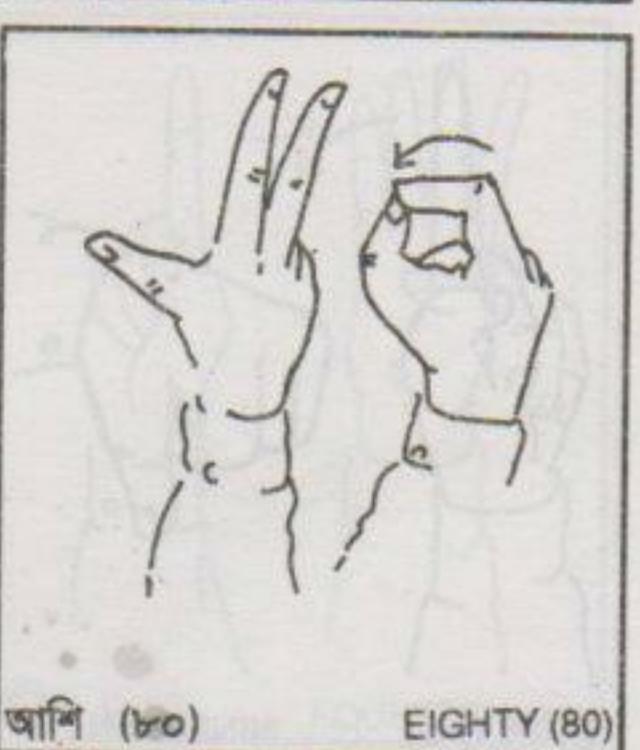
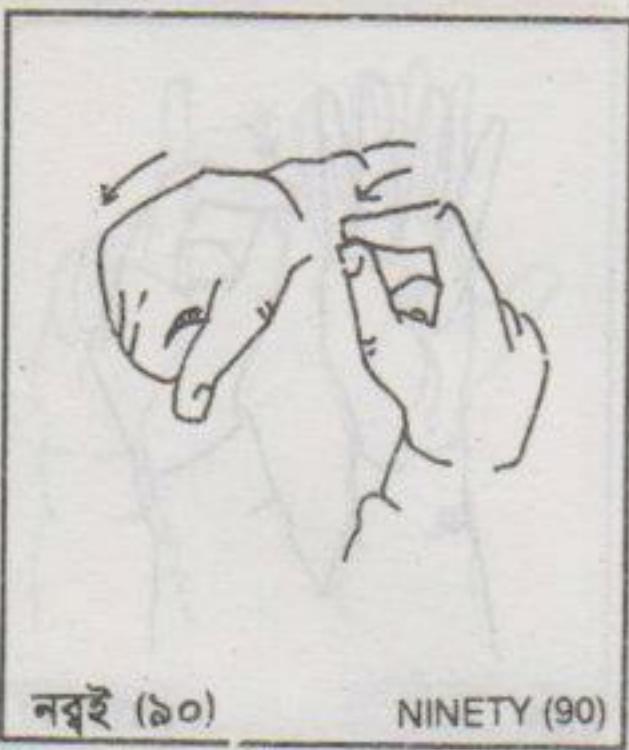
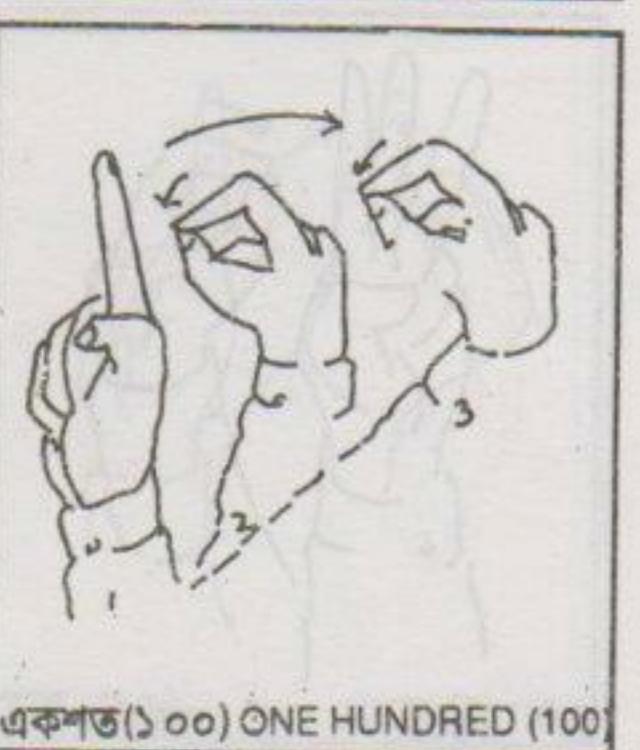
দুই (২) TWO (2)

তিন (৩) THREE (3)

শূণ্য (৪) FOUR (4)

পাঁচ (৫) FIVE (5)

ছয় (৬) SIX (6)

সাত (৭) SEVEN (7)

আট (৮) EIGHT (8)

নয় (৯) NINE (9)

দশ (১০) TEN (10)

এগার (১১) ELEVEN (11)

বার (১২) TWELVE (12)

তের (১৩) THIRTEEN (13)

চৌদ্দ (১৪) FOURTEEN (14)

পনর (১৫) FIFTEEN (15)

ষোল (১৬) SIXTEEN (16)

সতের (১৭) SEVENTEEN (17)

আঠার (১৮) EIGHTEEN (18)

উনিশ (১৯) NINETEEN (19)

বিশ (২০) TWENTY (20)

ত্রিশ (৩০) THIRTY (30)

চল্লিশ (৪০) FORTY (40

পঞ্চাশ (৫০) FIFTY (50)

ষাট (৬০) SIXTY (60)

সত্তর (৭০) SEVENTY (70)

আশি (৮০) EIGHTY (80)

নব্বই (৯০) NINETY (90)

একশত(১০০) ONE HUNDRED (100)

THE NAME OF TIME, DAY, MONTH, SEASON, SURROUNDING AND COLOURS

অনেক ক্ষণ LONGTIME

আগে BEFORE

এখানে/এখন HERE/NOW

আগামীকাল TOMORROW

আজ TODAY

গতকাল YESTERDAY

তখন/যখন THEN

তাড়াতাড়ি HURRY UP

দ্রুত FAST

পরে LATER

মাত্র ONLY

সব সময় ALWAYS

সময় TIME

মিনিট MINUTE

সকাল MORNING

দুপুর NOON

বিকাল EVENING

রাত NIGHT

দিন
DAY

রোজ
DAILY

শুক্রবার
FRIDAY

শনিবার
SATURDAY

রবিবার
SUNDAY

সোমবার
MONDAY

মঙ্গলবার TUESDAY

বুধবার WEDNESDAY

বৃহসপতিবার THURSDAY

সপ্তাহ WEEK

পক্ষকাল FORT NIGHT

মাস MONTH

জানুয়ারী
JANUARY

ফেব্রুয়ারী
FEBRUARY

মার্চ
MARCH

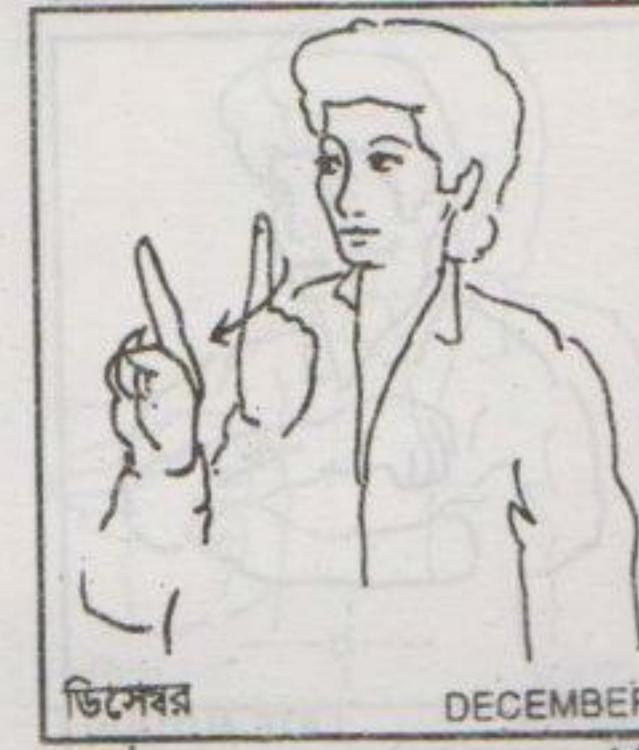
এপ্রিল
APRIL

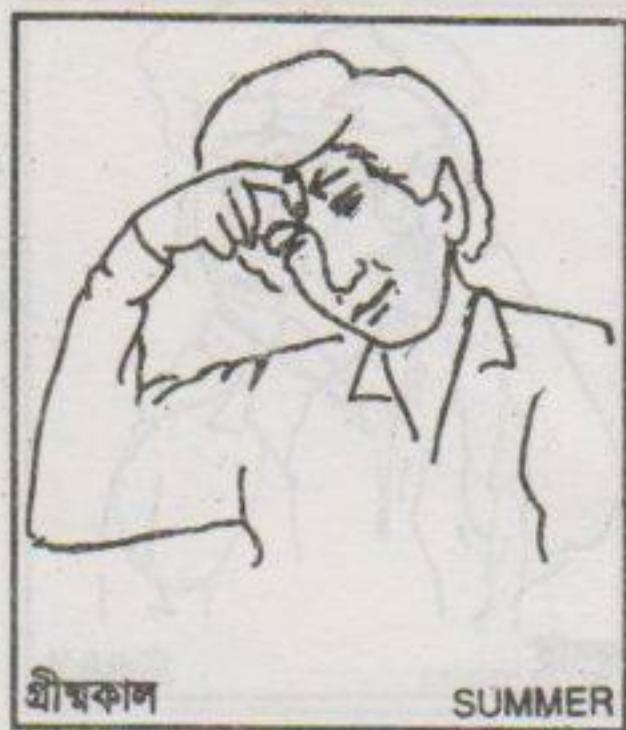
মে
MAY

জুন
JUNE

জুলাই
JULY

আগষ্ট
AUGUST

সেপ্টেম্বর
SEPTEMBER

অক্টোবর
OCTOBER

নভেম্বর
NOVEMBER

ডিসেম্বর
DECEMBER

বছর YEAR

গ্রীষ্মকাল SUMMER

বর্ষাকাল RAINY SEASON

শরৎকাল AUTUMN

হেমন্তকাল LATE AUTUMN

শীতকাল WINTER

বসন্তকাল SPRING

চারিদিক SURROUNDING

পূর্ব EAST

পশ্চিম WEST

উত্তর NORTH

দক্ষিন SOUTH

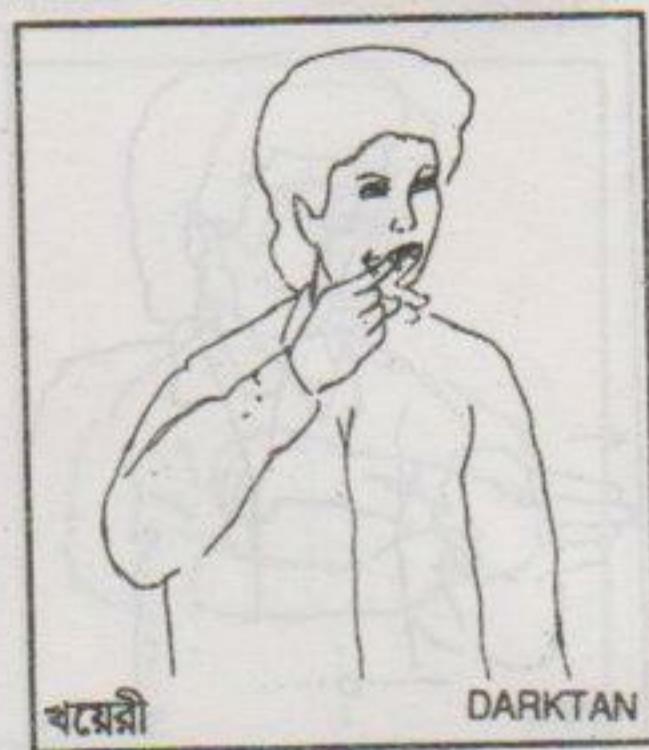
রং COLOUR

আকাশী রং SKY COLOUR

কমলা ORANAGE

কালো BLACK

খয়েরী DARKTAN

নীল BLUE

বাদামী BROWN

বেগুনী VIOLET

লাল RED

সবুজ GREEN

সাদা WHITE

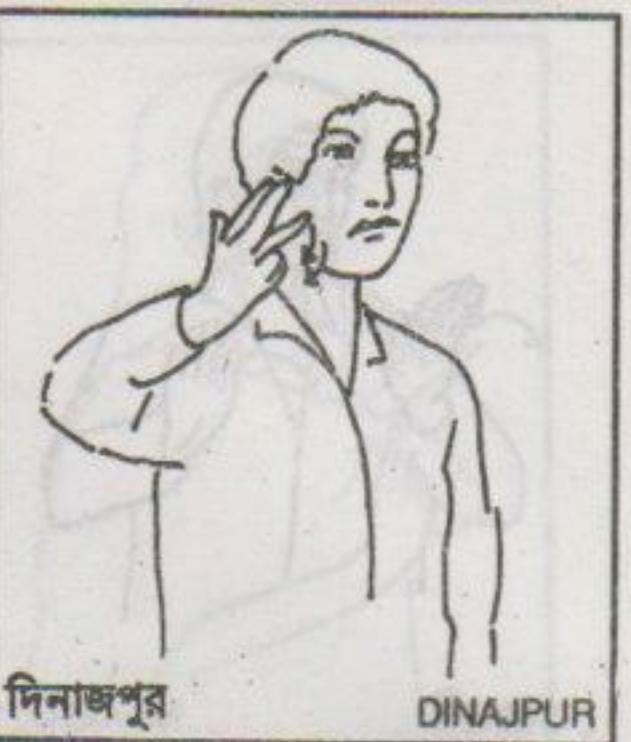
হলুদ YELLOW

জেলা ও বিভাগের নাম
NAME OF THE DISTRICTS AND DIVISIONS

ফরিদপুর FARIDPUR

ময়মনসিংহ MYMENSINGH

চট্টগ্রাম CHITTAGONG

কুমিল্লা COMILLA

চাঁদপুর CHANDPUR

নোয়াখালী NOAKHALI

পার্বত্য চট্টগ্রাম CHITTAGONG HILL TRACT

ব্রাহ্মণবাড়িয়া BRAHMANBARIA

সিলেট SYLHET

রাজশাহী RAJSHAHI

দিনাজপুর DINAJPUR

পাবনা PABNA

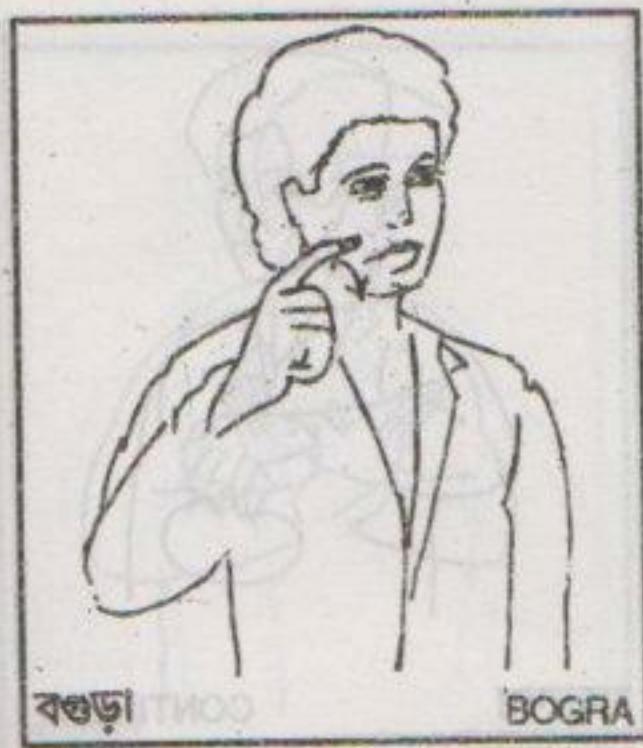
বগুড়া
BOGRA

রংপুর
RANGPUR

খুলনা
KHULNA

কুষ্টিয়া
KUSTIA

বরিশাল
BARISAL

যশোহর
JESSORE

দেশ ও মহাদেশের নাম
NAME OF THE COUNTRIES AND CONTINENTS

দেশ COUNTRY

মহাদেশ CONTINENT

অস্ট্রেলিয়া AUSTRALIA

নিউজিল্যাণ্ড NEW ZEALAND

আমেরিকা AMERICA (U.S.A)

ওয়াশিংটন WASHINGTON

কানাডা CANADA

মেক্সিকো MEXICO

আফ্রিকা AFRICA

মিশর EGYPT

ইউরোপ EUROPE

জার্মানী GERMANY

ফ্রান্স
FRANCE

রাশিয়া
RUSSIA

লন্ডন
LONDON

এশিয়া
ASIA

ইরাক
IRAQ

ইরান
IRAN

ইসরাইল
ISRAEL

কুয়েত
KUWAIT

কোরিয়া
KOREA

চীন
CHINA

জাপান
JAPAN

তুরস্ক
TURKEY

থাইল্যান্ড THAILAND

পাকিস্তান PAKISTAN

বাংলাদেশ BANGLADESH

নেপাল NEPAL

বার্মা (BURMA) MYANMAR

ভারত INDIA

ভূটান BHUTAN

মালদ্বীপ MALDHIVES

মালয়েশিয়া MALAYASIA

শ্রীলংকা SRILANKA

সিঙ্গাপুর SINGAPORE

সৌদি. আরব SAUDI ARABIA

স্থান, রাষ্ট্রীয় ও জাতি সম্বন্ধীয় নাম

THE NAME OF THE PLACE, STATE AND NATIONS

উপর/উচ্চ UP/UPPER/HIGH

উপরিভাগ SURFACE

এলাকা AREA

কবরস্থান GRAVE YARD

জমি LAND

রাস্তা ROAD

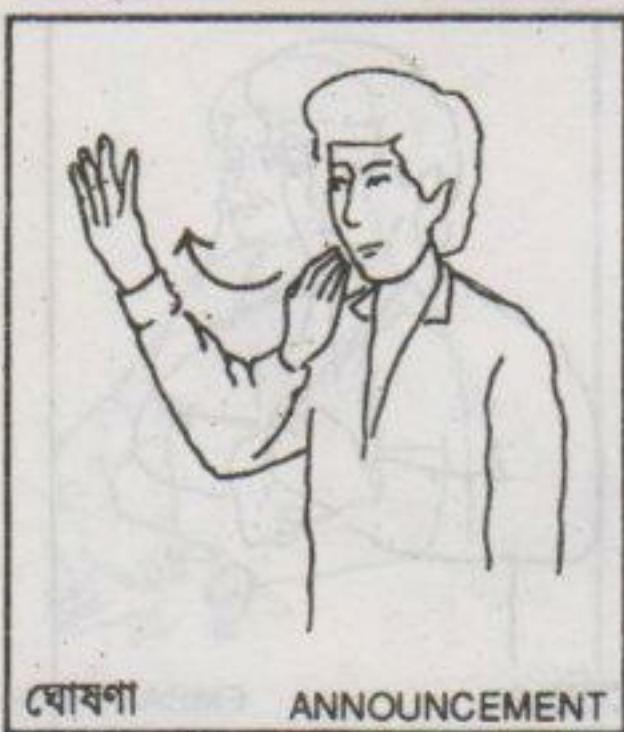
সমতল LEVEL

অধিবাসী CITIZEN

আনন্দ GLAD

এম্বেসি EMBASSY

কসম PROMISE

কংগ্রেস CONGRESS

কারফিউ
CURFEW

গ্রাম
VILLAGE

ঘোষণা
ANNOUNCEMENT

জিন্দাবাদ
ZINDABAD

দল
GROUP

ধর্মঘট/হরতাল
STRIKE/HARTAL

পতাকা FLAG

বিদ্বান EDUCATED

নির্বাচন ELECTION

পরাধীন DEPENDENT

বিদেশ FOREIGN

রাজধানী CAPITAL

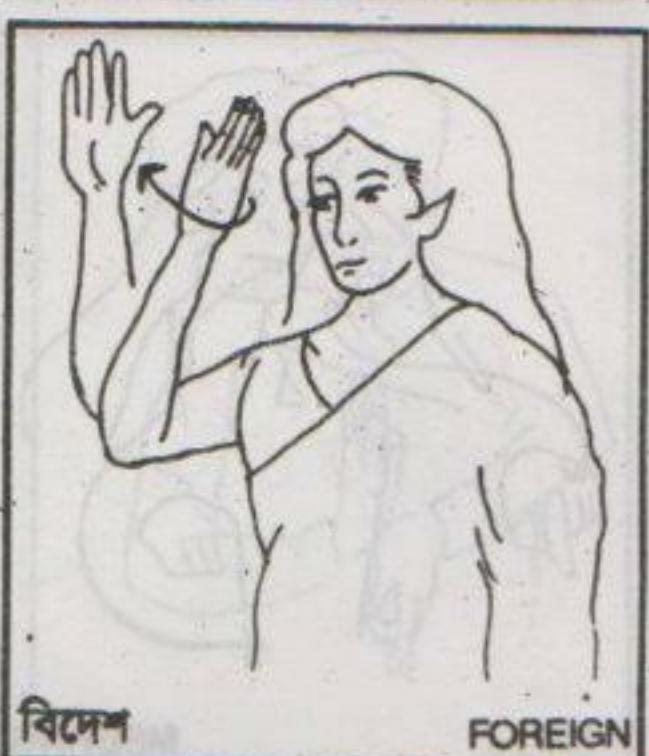
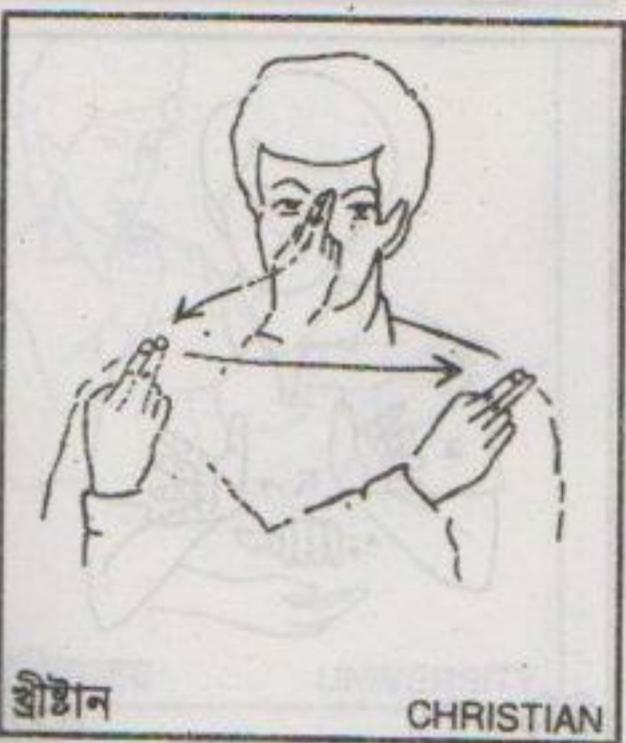
রাজা/রাণী KING/QUEEN

শহর TOWN

সভা MEETING

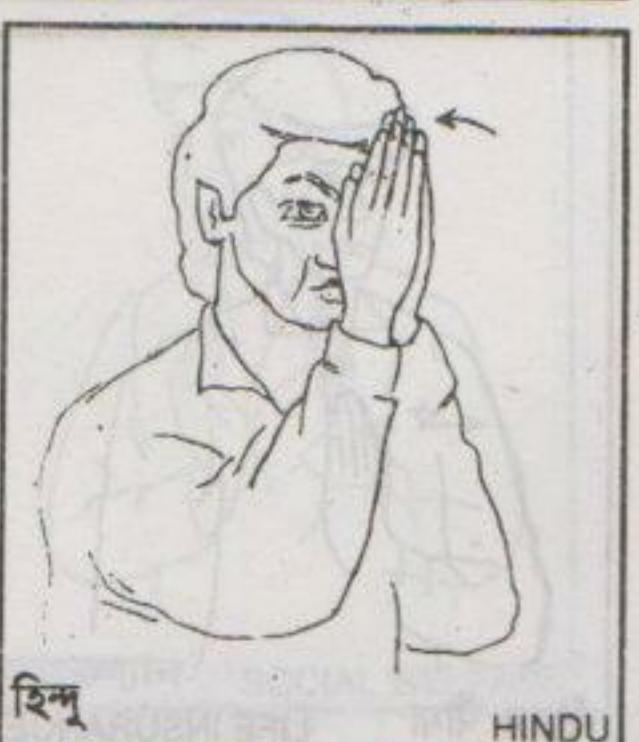
সংঘর্ষ COLLISION

সার্ক SAARC

স্বাধীন INDEPENDENT

জাতি
NATION

ধর্ম
RELIGION

খ্রীষ্টান
CHRISTIAN

বৌদ্ধ
BUDDIST

মুসলমান
MUSLIM

হিন্দু
HINDU

প্রতিষ্ঠান ও অফিস সংক্রান্ত নাম
ORGANIZATION AND OFFICIAL NAMES

কলকারখানা FACTORY

কলেজ COLLEGE

গীর্জা CHURCH

চিড়িয়াখানা ZOO

জীবন বীমা LIFE INSURANCE

জেলখানা JAIL

পাঠাগার LIBRARY

পৌরসভা MUNICIPALITY

বিশ্ববিদ্যালয় UNIVERSITY

ব্যাংক BANK

মসজিদ MOSQUE

সমাজকল্যান SOCIAL WELFARE

সিনেমা CINEMA

স্কুল SCHOOL

সংস্থা FEDERATION

হাসপাতাল HOSPITAL

হোটেল HOTEL

হোস্টেল HOSTEL

রোগ ও ঔষধ
DISEASE AND MEDICINE

অপারেশন OPERATION

অসুস্থ ILL/SICK

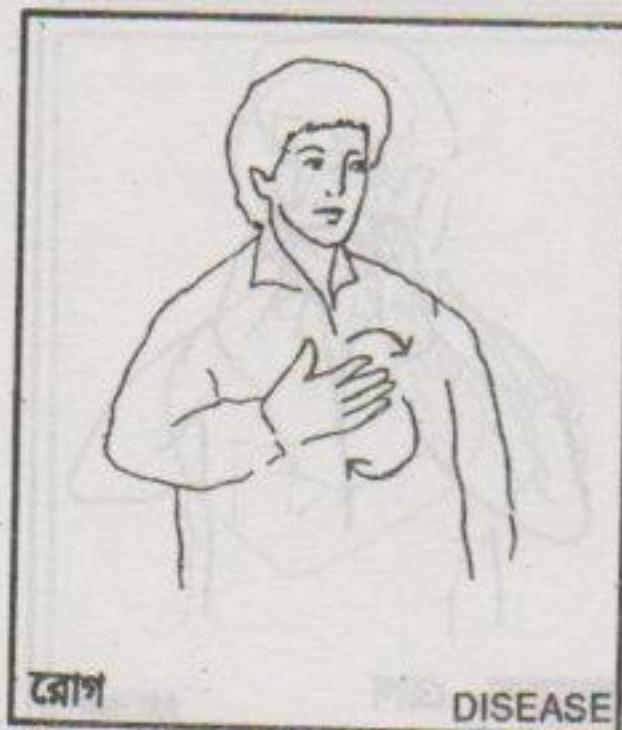
ইনজেকশন INJECTION

ঔষধ MEDICINE

কাশি COUGH

গলাফুলা রোগ MUMPS

জ্বর FEVER

দুর্বল WEAK

ভোগা SUFFER

মাথাব্যথা HEADACHE

রোগ DISEASE

হাম MEASLES

গাছ, পাতা ফুল ও ফল

PLANTS & FRUITS

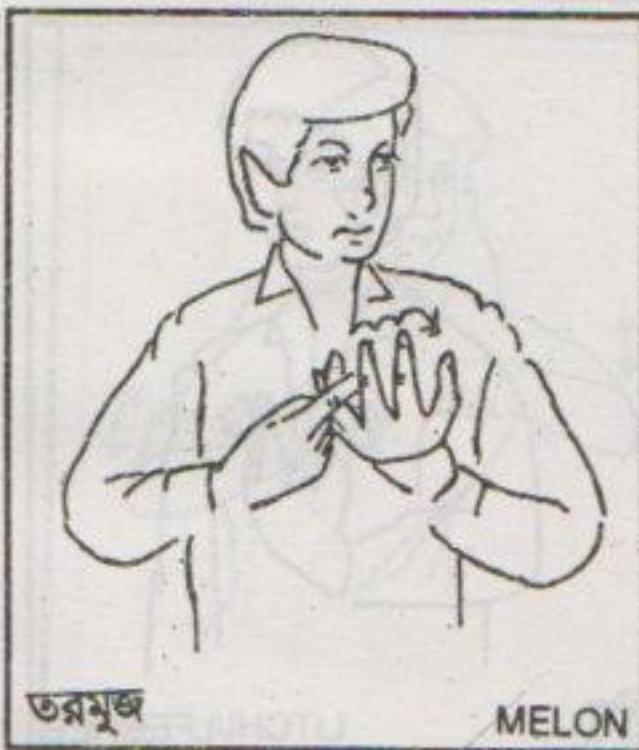
কাঁঠাল JACK FRUIT

কালোজাম BLACK BERRY

গাছ TREE

গাছের কাঁটা THORN

গোলাপ ROSE

ঘাস GRASS

টমেটো TOMATO

ডাব GREEN COCONUT

তরমুজ MELON

পাতা LEAF

পেয়ারা GUAVA

পেঁপে PAPAYA

ফল FRUIT

ফুল FLOWER

বেগুন BRINJAL

লিচু LITCHI/LFECHEE

লেবু LEMON

শাপলা SHAPLA

পশু, পাখী ও কীট পতঙ্গ
BIRDS, ANIMALS AND INSECTS

ইঁদুর RAT

উকুন LOUSE

কাক CROW

কচ্ছপ TORTOIS

কাঠবিড়াল SQUIRREL

কুকুর DOG

কুমীর CROCODILE

ক্যাঙ্গারু KANGARO

খরগোস HARE

গরু COW

গাধা ASS

ঘোড়া HORSE

ছাগল GOAT

টিয়াপাখি PARROT

পাখি BIRD

জোনাকিপোকা FIRE FLY

দোয়েল ROBIN

পোকা WORM/INSECT

বক
HERON/CRANE

বাঘ
TIGER

বানর
MONKEY

বিড়াল
CAT

ব্যাঙ
FROG

ভেড়া
SHEEP

মোরগ/মুরগী COCK/HEN

শিয়াল FOX

সাপ SNAKE

সিংহ LION

হাতী ELEPHANT

হাঁস DUCK

খাদ্য ও পানীয়
FOOD AND DRINK

কোকাকোলা COCACOLA

খাদ্য FOOD

চা TEA

খাওয়া EAT

ঘি GHEE

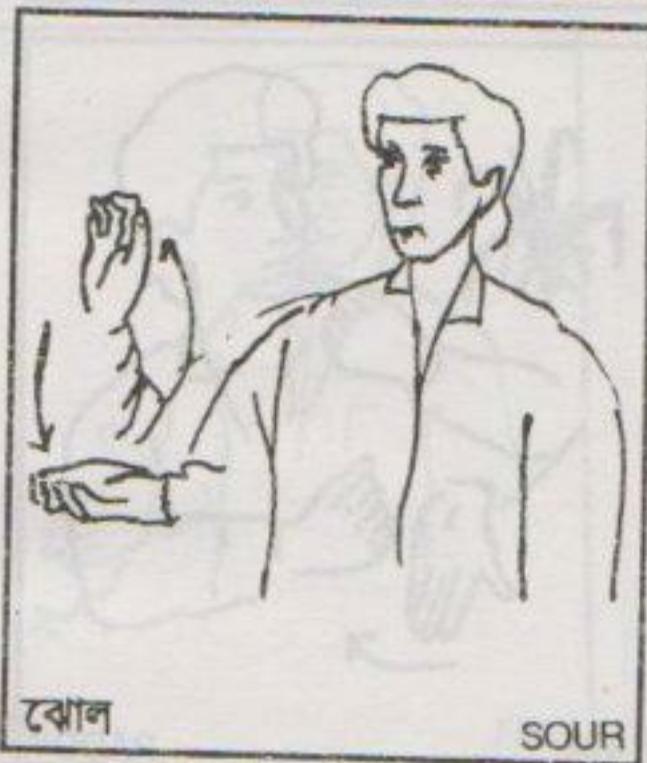
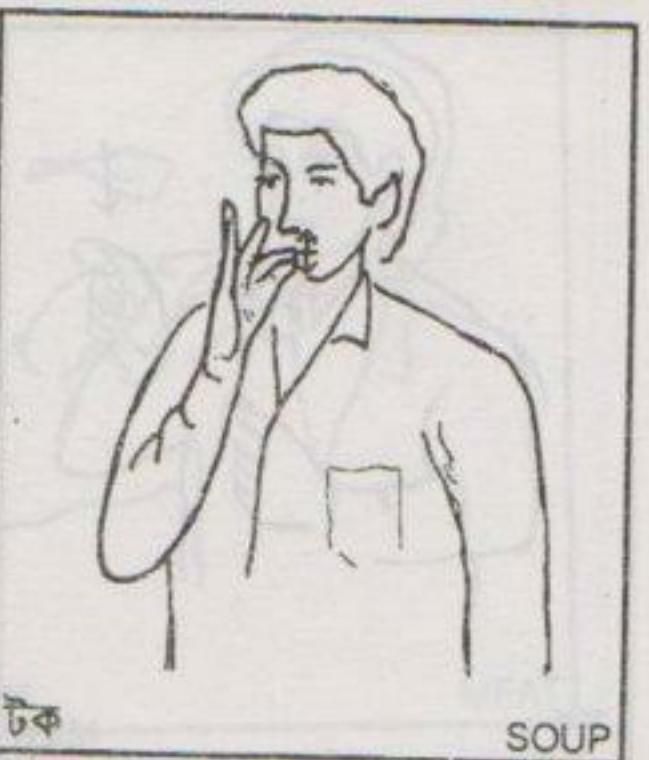
চাউল RICE

চানাচুর CHANACHUR

ঝোল SOUR

টোষ্ট TOAST

জিলাপি JILIPI

টক SOUP

ডিম EGG

প্রাকৃতিক বস্তু
NATIONALOBJECTS

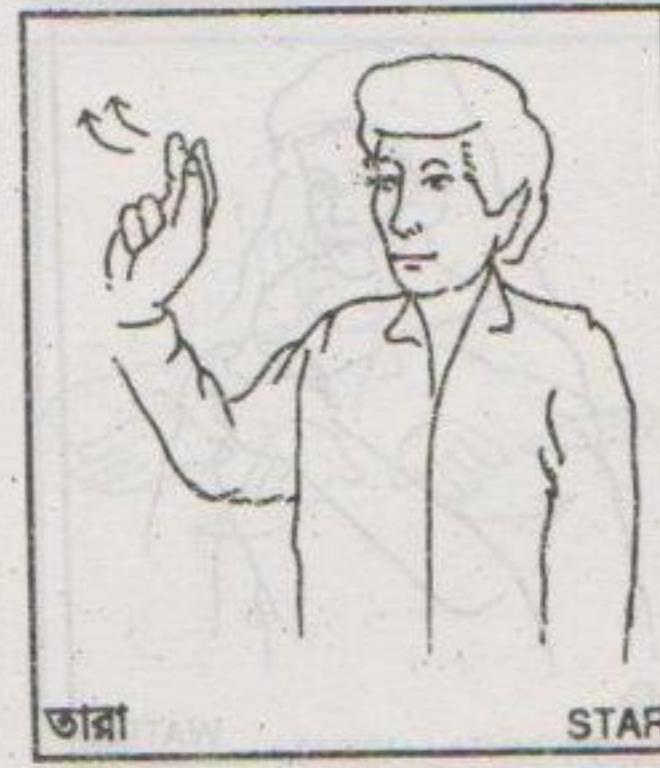
আকাশ SKY

আগুণ FIRE

কুয়াশা FOG

খাল CANAL

গুহা CAVE

চাঁদ MOON

জঙ্গল
JUNGLE

ঝরণা
SPRING

ঝড়
STORM

তারা
STAR

ধূলা
DUST

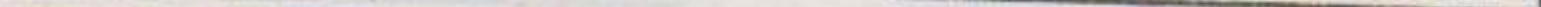
ধূয়া
SMOKE

নদী
RIVER

পদ্মা
PADMA

পানি
WATER

পাহাড়
HILL

পৃথিবী
WORLD

প্রবাহিত
FLOW

বন্যা FLOOD

বাতাস WIND

বিদ্যুৎ ELECTRICITY

বিল MARSH LARGE POND

বুড়িগঙ্গা BURIGHANGA

বৃষ্টি RAIN

ভূমিকম্প EARTHQUAKE

মাটি SOIL/CLAY

মেঘ CLOUD

মেঘনা MEGHNA

যমুনা JAMUNA

সূর্য SUN

ব্যবসা—বাণিজ্য

TRADE AND COMMERCE

আমদানী IMPORT

আয়/উপার্জন INCOME

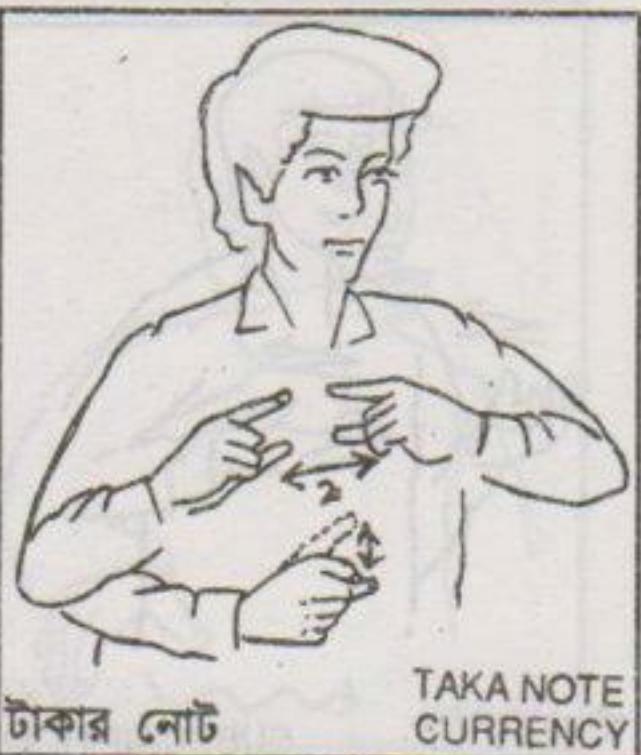
উৎপাদন GROW/PRODUCTION

ক্রয় BUY/PURCHASE

খরচ/ব্যয় EXPENDITURE

চাঁদা SUBSCRIPTION

চুক্তি AGREEMENT

জমা DEPOSITE

টাকা TAKA

টাকার থলে MONEY BAG

টাকার নোট TAKA NOTE CURRENCY

তহবিল FUND

ধার/বাকি LOAN

বদলী TRANSFER

বিক্রেতা SALESMAN

পয়সা PAISA

বিক্রিকরা SELL

বিনামূল্যে FREE OF COST

বেতন
SALARY

ভাড়া
FARE

ভাংতি
CHANGE

লাভ
PROFIT

সঞ্চয়
SAVING

ক্ষতি
LOSS

আইন ও বিচার সংক্রান্ত

LAW & JUDGEMENT

আইন LAW

গ্রেফতার ARREST

জেল JAIL

দখল করা TO POSSESS

ফাঁসি DEATH BY HANGING

বিচার JUDGEMENT

মামলা CASE

যুদ্ধে জয় CONQUERE

শাস্তি PUNISHMENT

যুদ্ধ FIGHT/WAR

শত্রু ENEMY

সতর্ক করা WARN

করাত SAW

কয়লা COAL

কাঁচি SCISSOR

কাস্তে SCYTHE

কুঠার AXE

ক্যামেরা CAMERA

গাড়ী CAR

চাবি KEY

ট্যাক্সি TAXI

গিটার GUITAR

ছুরি KNIFE

ঠেলাগাড়ী HAND-BARROW

তলোয়ার
SWORD

নৌকা
BOAT

বাস
BUS

তালা
LOCK

পিয়ানো
PIANO

বিমান
AEROPLANE

মেশিন
MACHINE

রেলগাড়ী
TRAIN

সাইকেল
BICYCLE

রিক্সা
RICKSHAW

লোহা
IRON

হেলিকপ্টার
HELICOPTER

আয়া AYA

উকিল ADVOCATE

কন্ট্রাক্টর CONTRACTOR

কমিটি COMMITTEE

কুলি PORTER

কৃষক FARMER

কেরানী
CLERK

কোষাধ্যক্ষ
TREASURER

ক্যাপ্টেন
CAPTAIN

গোয়েন্দা
SPY

চাকর
SERVENT

চাকুরী
SERVICE

ছাত্র STUDENT

জেলে FISHERMAN

ড্রাইভার (চালক) DRIVER

ড্রাফ্টম্যান DRAFTMAN

দালাল BROKER

দাড়োয়ান GUARD

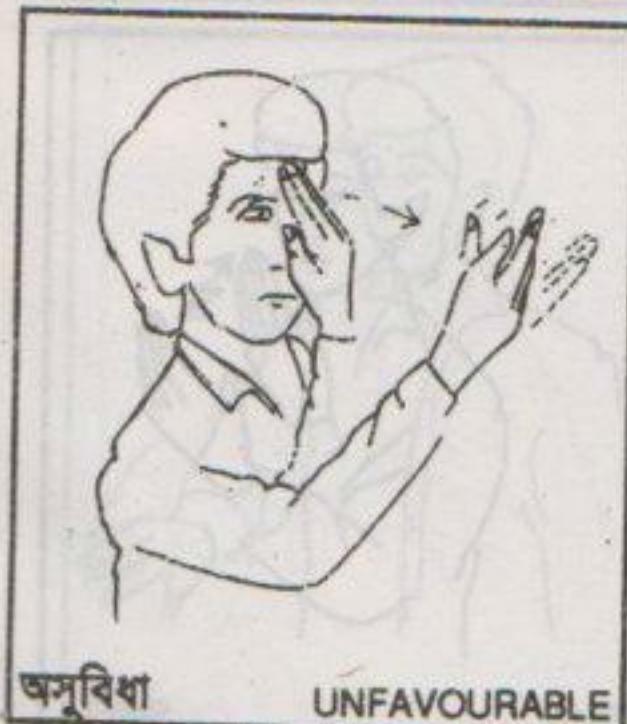
নাপিত BARBER

নেতা LEADER

পিয়ন PEON

পুলিশ POLICE

প্রতিষ্ঠাতা FOUNDER

প্রধানমন্ত্রী PRIME MINISTER

ব্যবসা BUSINESS

মন্ত্রী MINISTER

শিক্ষক TEACHER

শিক্ষামন্ত্রী EDUCATION MINISTER

সদস্য MEMBER

সভাপতি PRESIDENT

সরকার GOVERNMENT

সাধারণ সম্পাদক GENERAL SECRETARY

সুইপার SWEEPER

সেবিকা NURSE

সেচ্ছাসেবক VOLUNTEER

সৈনিক SOLDIER

গুণ সম্বন্ধীয়
QUALITY

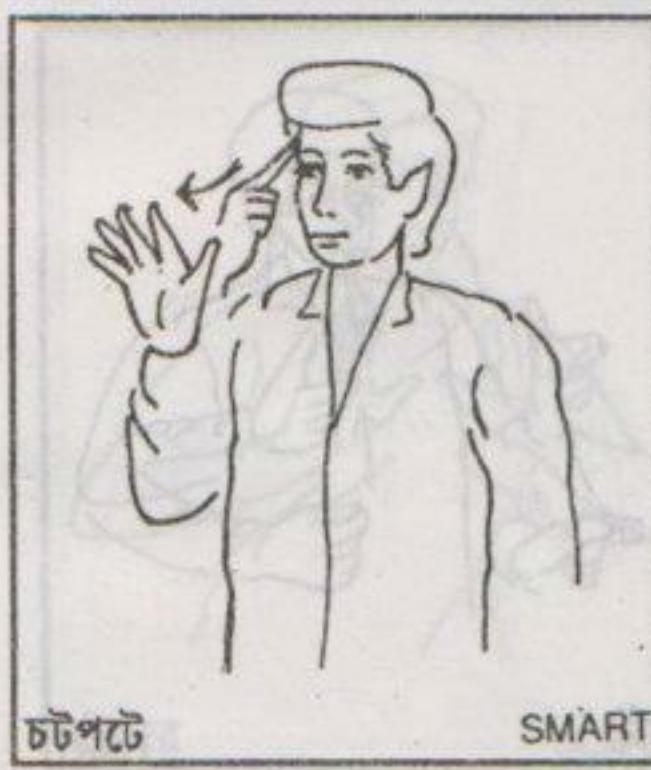
কুৎসিত
UGLY

কৃপণ
MISER

খারাপ
BAD

খালি
EMPTY

খুশী
GLAD

গন্ধ
SMELL

গরীব POOR

চওড়া WIDE

চটপটে SMART

চালাক CLEVER

ছোট SMALL

দাতা/দান/দানশীল GENEROUS

দামী COSTLY

দূর্গন্ধ BAD SMELL/ STINK

দোষ GUILT

ধনী RICH

নকল/ভেজাল ADULTERATED

নিষ্ঠুর CRUEL

নুতন NEW

পরিষ্কার CLEAN

পুরু THICK

পরিপূর্ণ FULFIL

বড় BIG

বড় বড় কথা BIG TALKS

বিখ্যাত FAMOUS

বেটে SHORT

বোকা FOOLISH

বুদ্ধিমান INTELLIGENT

বেশী MORE/MUCH

ভারী HEAVY

ভাল GOOD

ভিজা WET

ময়লা DIRTY/SPOIL

মসৃণ SMOOTH

মোটা FAT

রাগ ANGRY

লোভী GREEDY

শক্তি/শক্তিশালী STRENGTH

শান্তি PEACE

সত্য TRUE

সমান EQUAL

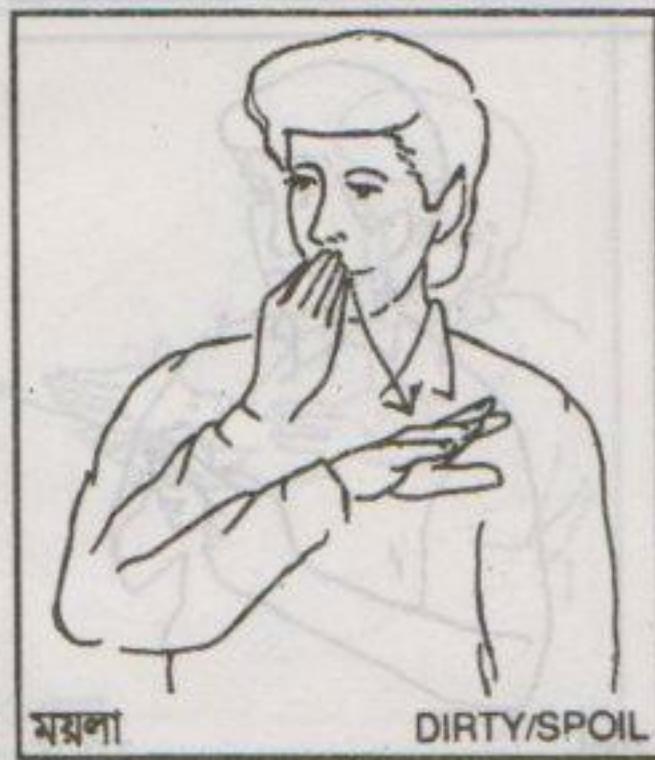
সুগন্ধ FRAGRANCE/ SWEET SMELL

সুন্দর/ফর্সা FINE/NICE/ BEAUTIFUL

সুন্দর কাপড় FINE CLOTH

সোজা STRAIGHT

স্বল্পবুদ্ধিসম্পন্ন LESS INTELLIGENT

স্বার্থপর SELFISH

ক্ষুধার্ত HUNGRY

পোষাক, অলঙ্কার ও প্রসাধনী

DRESS AND ORNAMENTS

ঘড়ি CLOCK/WATCH

চশমা SPECTACLES

চাদর BEDSHEET

চিরুণী COMB

ছাতা UMBRELLA

জামা SHIRT

জুতা SHOES

টাই TIE

তৈল OIL

পাউডার POWDER

প্যান্ট PANT

ফ্রক FROCK

বেল্ট BELT

শাড়ী SARI

সাবান SOAP

সোনা GOLD

সোয়েটার SWEATER

হাতমোজা GLOVES

আসবাবপত্র
FURNITURE

আলনা ALNA/RACK FOR CLOTHES

কলসী JAR

কাঠ WOOD

কাপ/পিয়ালা CUP

খাট COT/BED STEAD

গ্লাস GLASS

চামচ
SPOON

চুলা
OVEN/STOVE/FURNACE

চেয়ার
CHAIR

জাল
NET

জিনিস
THING

টেবিল
TABLE

দড়ি ROPE

বাক্স/কার্টুন BOX/CARTON

বালতি BUCKET

বন্দুক GUN

বাটি BOWL

বাড়ী HOUSE

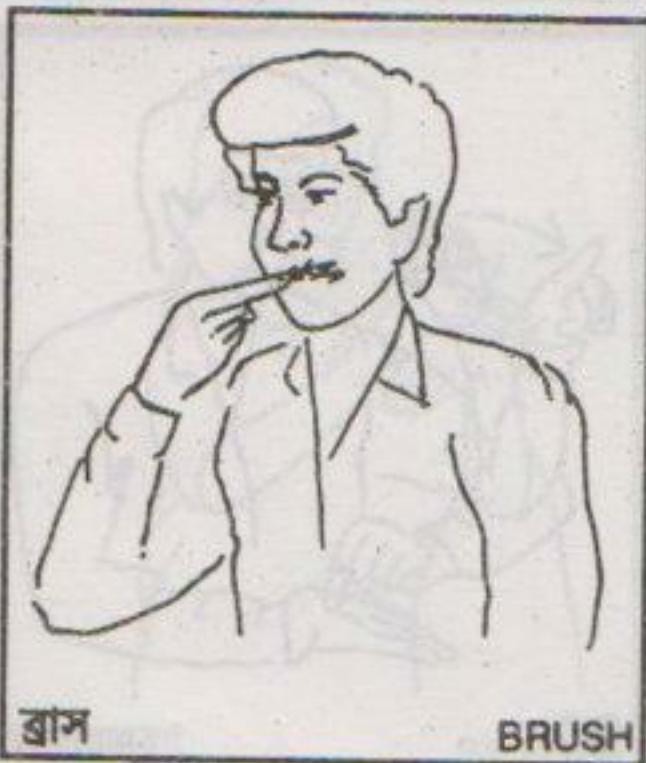
বেড়া FENCE

ব্রাস BRUSH

মোমবাতি CANDLE

বোতল BOTTLE

মাদুর MAT

সূতা THREAD

খবর NEWS

খবরের কাগজ NEWSPAPER

খাম ENVELOP

চিঠি LETTER

টিকেট TICKET

টেলিফোন TELEPHONE

টেলিভিশন
TELEVISION

ঠিকানা
ADDRESS

ডাকযোগে
BY POST

ডাকটিকেট
STAMP

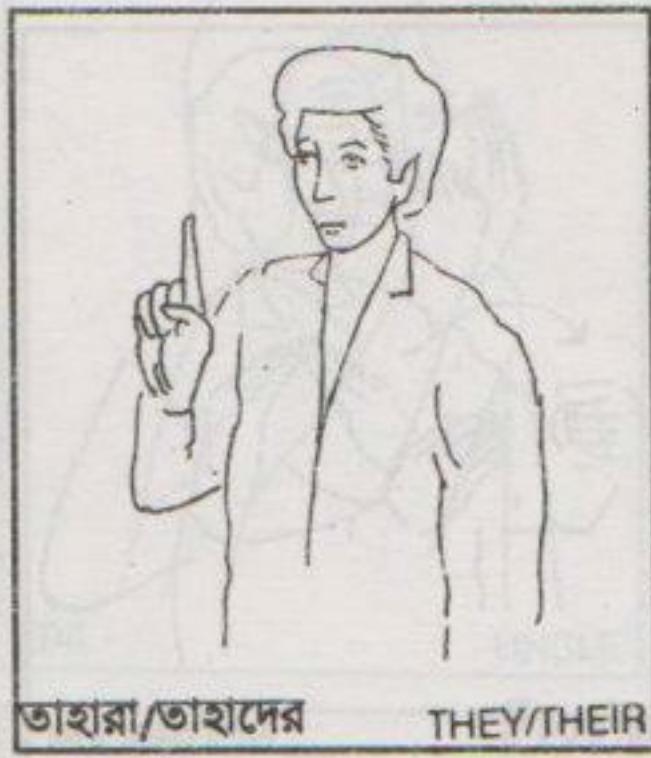
তারবার্তা
TELEGRAM

রেডিও
RADIO

আত্মীয় সম্পর্কীয়
RELATIVES

আমরা/আমাদের WE/OUR

আমি/আমার I/MY

কন্যা DAUGHTER

খোকা BABY

চাচা UNCLE

ছেলে BOY

জামাই SON-IN-LAW

তুমি YOU

দাদী/নানী GRAND MOTHER

তাহারা/তাহাদের THEY/THEIR

দাদা/নানা GRAND FATHER

পুত্র SON

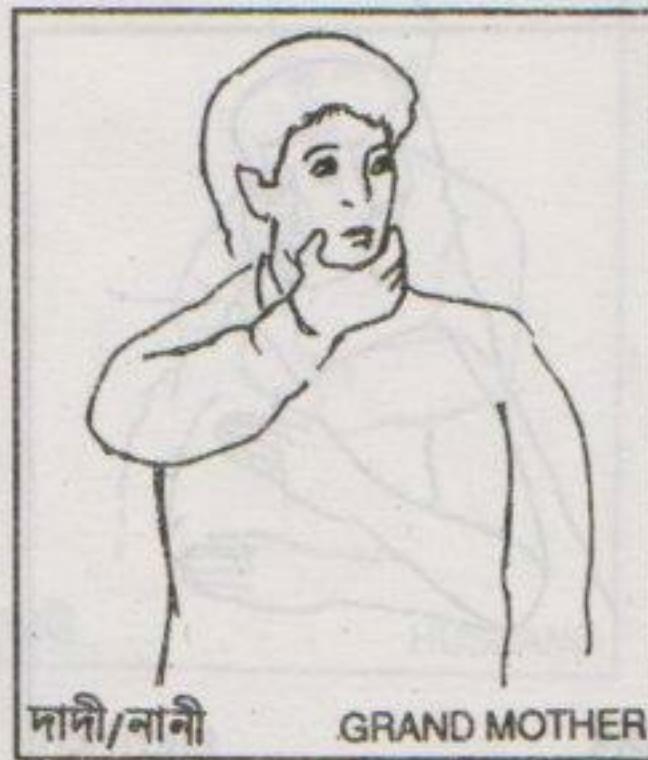
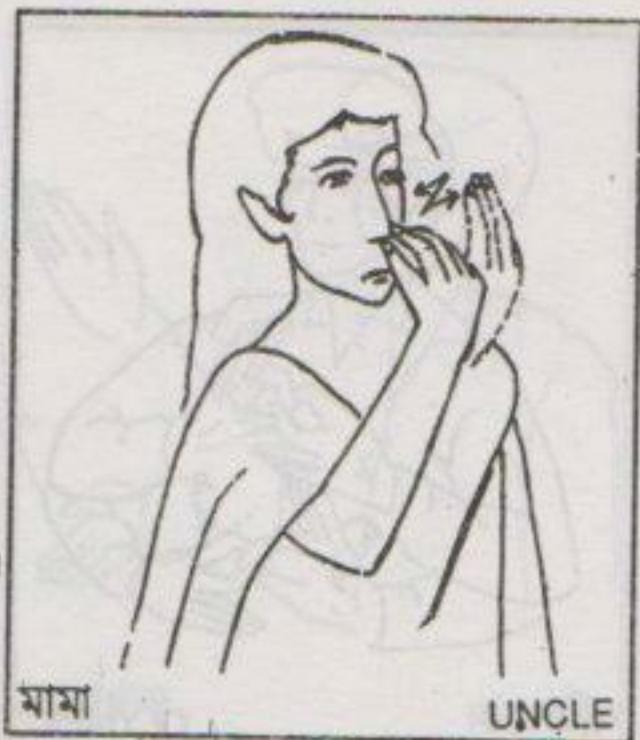
প্রতিবেশী NEIGHBOUR

বন্ধু FRIEND

বালক BOY

বাবা FATHER

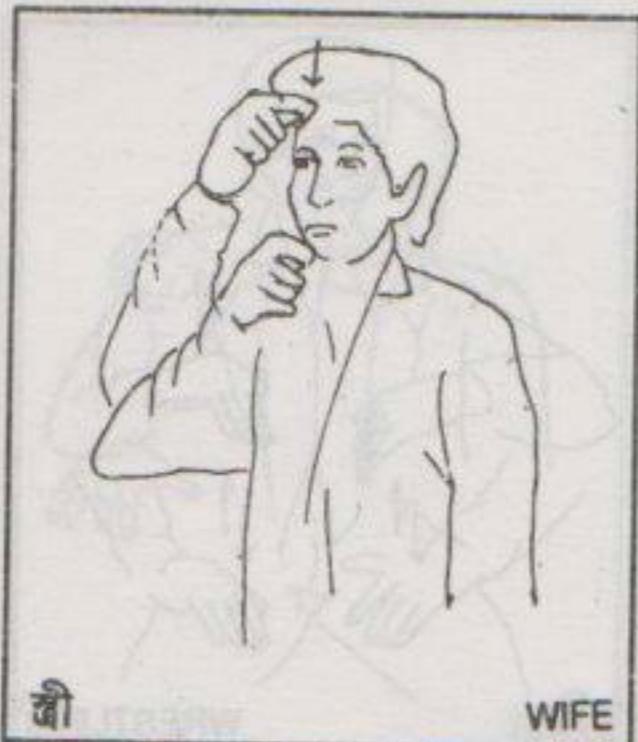
বোন SISTER

ভাই BROTHER

মা MOTHER

মামা UNCLE

মেয়ে GRIL

শিশু CHILD

স্বামী HUSBAND

স্ত্রী WIFE

খেলাধুলা
GAMES & SPORTS

অলিম্পক OLYMPIC

ক্লান্ত TIRED

কুস্তি WRESTLING

আরামে দাঁড়াও STAND AT EASE

ক্রিকেট CRICKET

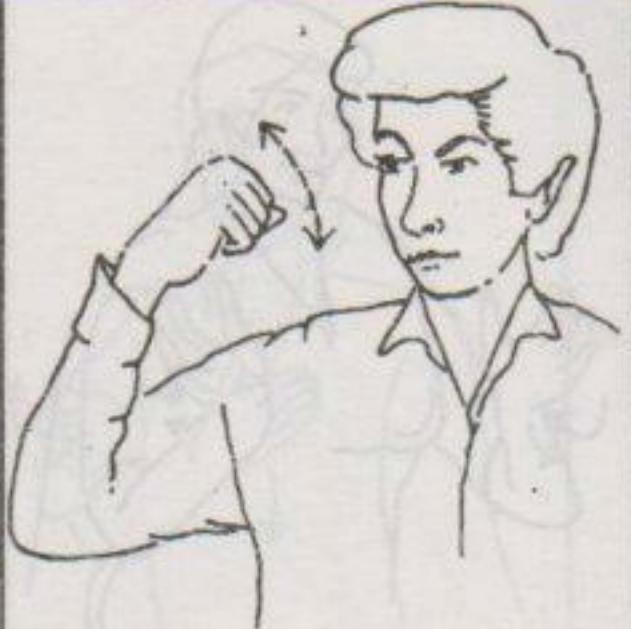
কেরাম CARROM

খেলা করা PLAY

খেলোয়াড় PLAYER

ঘুড়ি KITE

জয়লাভ WIN

দাবা CHESS

বল BALL

বাঁশি
FLUTE

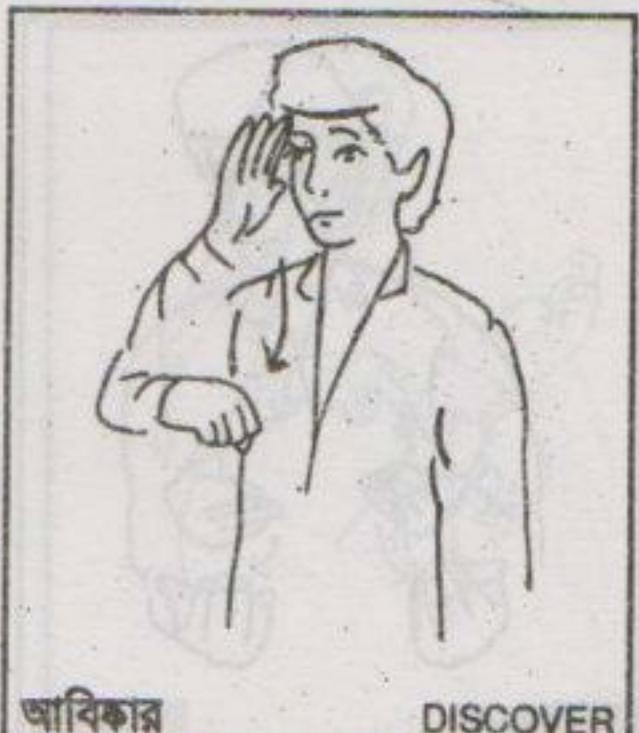
ব্যায়াম
EXERCISE

ভলিবল
VOLLEYBALL

স্কাউট
SCOUT

সাঁতার কাটা
SWIM

হকি
HOCKEY

শিক্ষা ও সংস্কৃতি
EDUCATION AND CULUTRE

ইতিহাস
HISTORY

ইশারা
SIGN

কবিতা
POEM

কলম
PEN

কাগজ
PAPER

কালি
INK

কুরআন শরীফ THE QURAN

কৃতকার্য SUCCESS

কৌতুক FUN

খাতা KHATA

গল্পবলা STORY TELLING

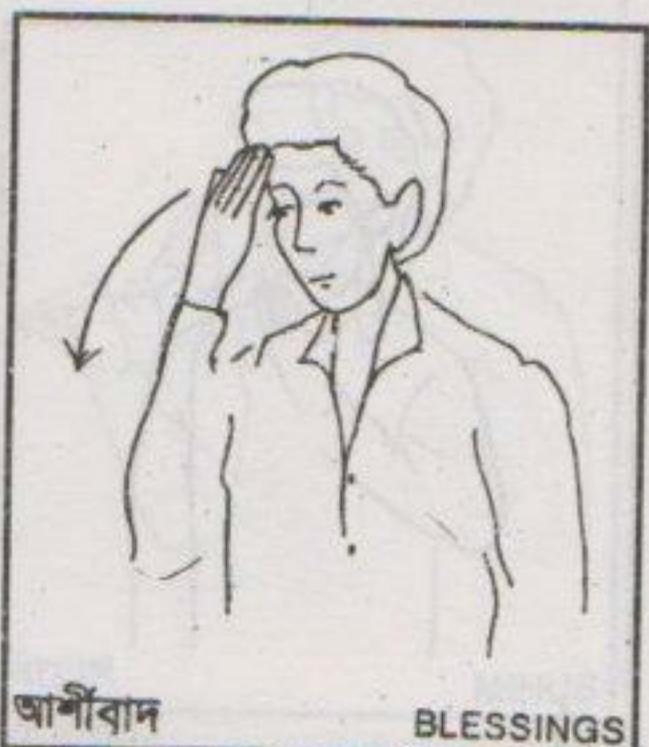
গবেষণা RESEARCH

গান SONG

ঘন্টা BELL

ছাপা PRINT

গুণ MULTIPLY

চারিকোণ SQUARE

ছুটি BREAK UP

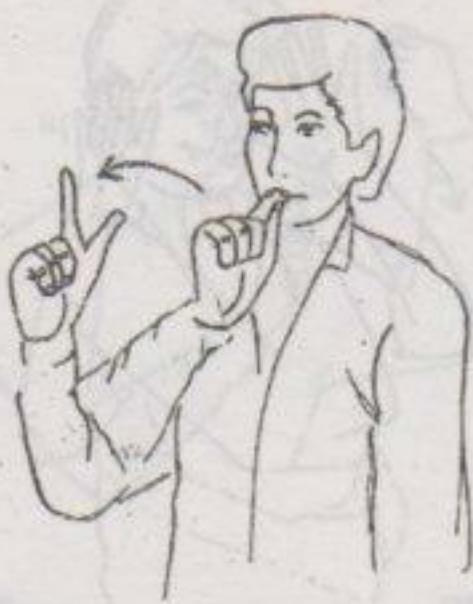
তামাসা
JOKE

নকল
COPY

নৃত্য
DANCE

আশীর্বাদ
BLESSINGS

নামাজ
NAMAJ/PRAYER

পরীক্ষা
EXAMINATION

পাঠ LESSON

পেনসিল PENCIL

প্রশ্ন QUESTION

প্রাইভেট PRIVATE

বই BOOK

বনভোজন PICNIC

বিজ্ঞান SCIENCE

বিয়োগ MINUS

ব্যাকরণ GRAMMAR

ভাগ DIVISION

ভাষণ LECTURE/SPEECH

ভাষা LANGUAGE

ভূগোল GEOGRAPHY

মুখস্ত MEMORISE

ম্যাজিক MAGIC

রাবার RUBBER

রোজা RAMZAN

লেখা WRITE

শিক্ষা দেওয়া TEACH

শ্রেণী CLASS

সমাজ SOCIETY

সমান্তরাল রেখা PARALLEL LINE

সাহিত্য LITERATURE

সেলাই SEWING

মানব সম্বন্ধীয়
MANKINDS

অন্ধ BLIND

অনুমান IDEA

অনুরোধ REQUEST

অপেক্ষা করা WAIT

অবাক SURPRISE

অবিশ্বাস্য UNBELIEVABLE

অভ্যাস PRACTICE

আত্মা SOUL

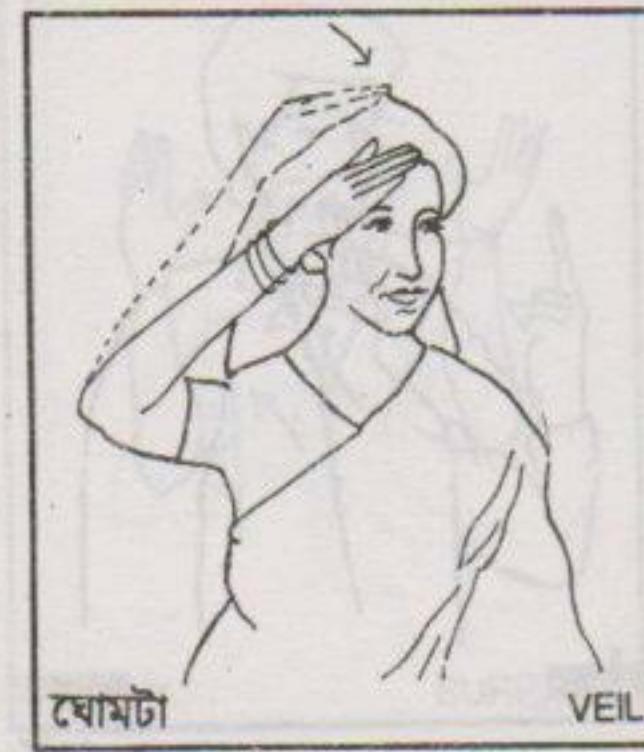
ধন্যবাদ THANKS

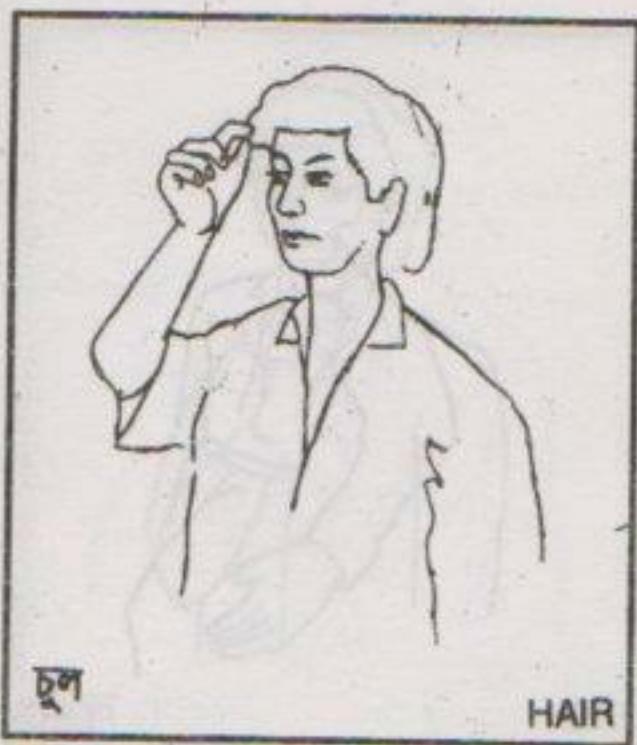
অহংকার PRIDE

আদর CARESS/FOND

কণ্ঠস্বর VOICE

কান
EAR

গর্ভবতী
PREGNANT

গোঁফ
MOUSTACHE/WHISKER

ঘাম
SWEAT

ঘোমটা
VEIL

চামড়া
SKIN

চুল
HAIR

চোখ
EYE

জন্ম
BIRTH

ঠোঁট
LIP.

দাঁত
TEETH

দুশ্চিন্তা
WORRY

নাক NOSE

পেট BELLY

প্রাপ্তবয়স্ক ADULT

পা LEG

প্রস্রাব URINE

বধির DEAF

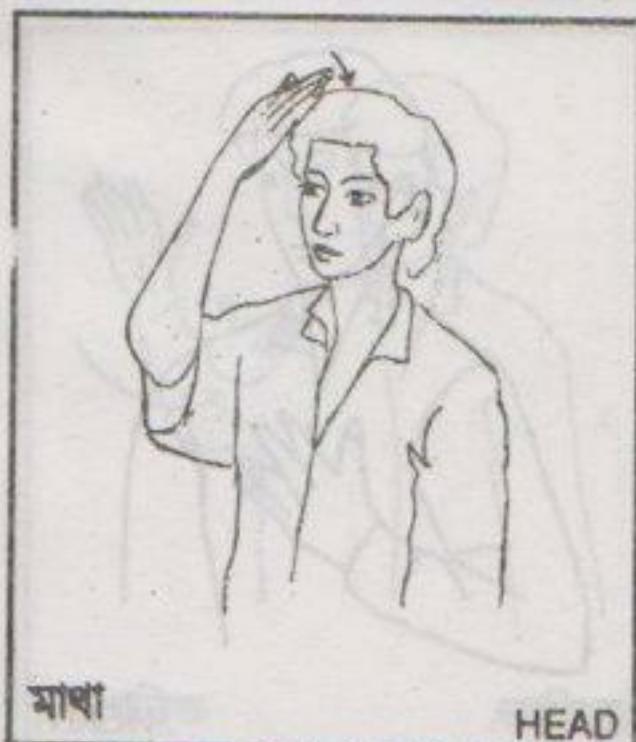
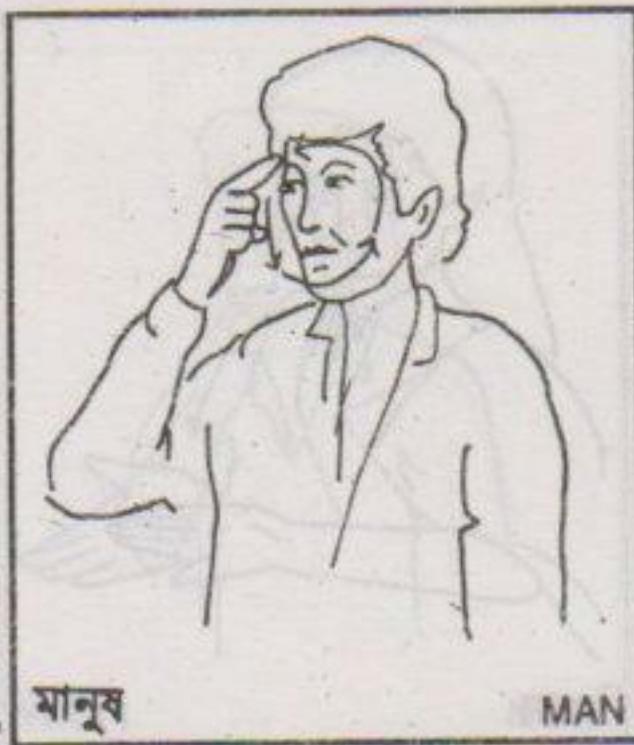
বয়স AGE

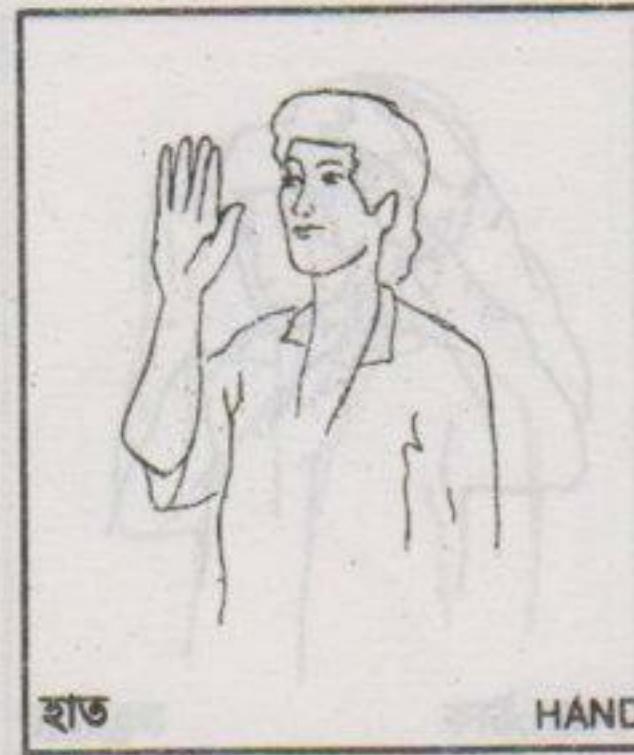
বিশ্বাস FAITH

বৃদ্ধ OLD

মনের সংকীর্ণতা NARROWNESS OF MIND

মাথা HEAD

মাথার টাক BALD

মানুষ MAN

মৃত্যু DEATH

রক্ত BLOOD

শরীর BODY

হাত HAND

হৃৎপিন্ড HEART

ক্রীয়া সম্বন্ধীয়

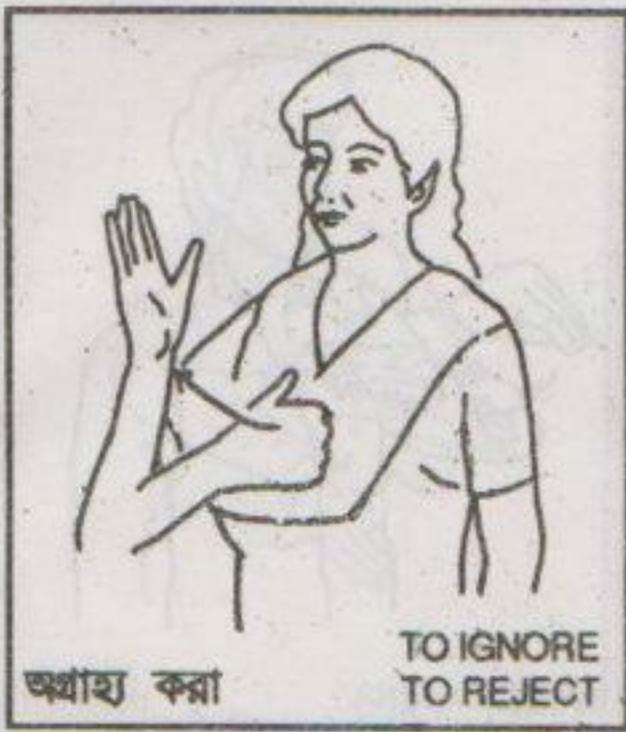
অগ্রাহ্য করা — TO IGNORE / TO REJECT

অতিক্রম করা — PASS

অত্যাচার করা — TORTURE

অদৃশ্য হওয়া — INVISIBLE

অনুপস্থিত — ABSENT

অনুমতি — PERMISSION

অসৎ DISHONEST

অভিযোগ করা COMPLAIN

আত্মরক্ষা করা SAVE

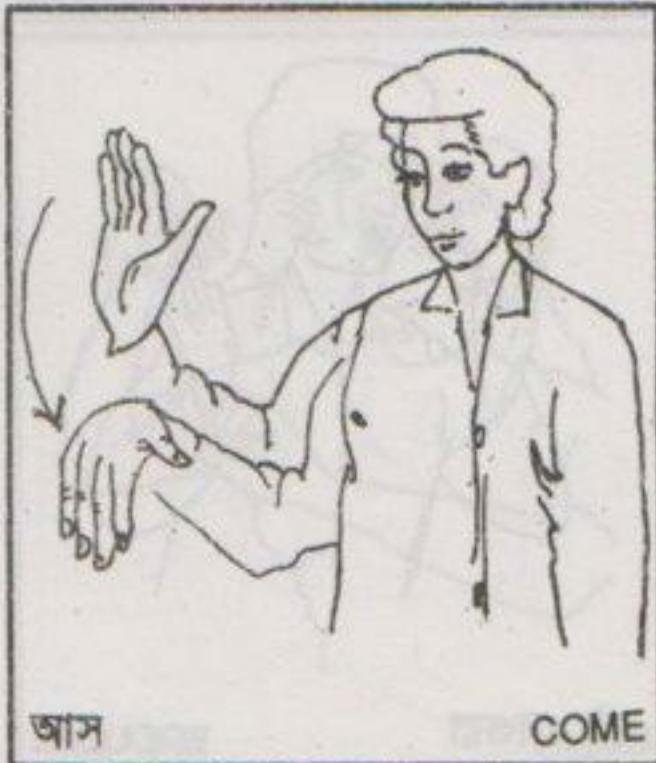
অপমান করা INSULT

আঘাত করা STRIKE/HIT

আনা BRING

আবেদন APPLICATION

আরম্ভ করা BEGIN/START

আলাদা করা SEPARATE

আলাপ করা
কথা বলা TALKING

আলো নিবাও PUT OFF THE LIGHT

আস COME

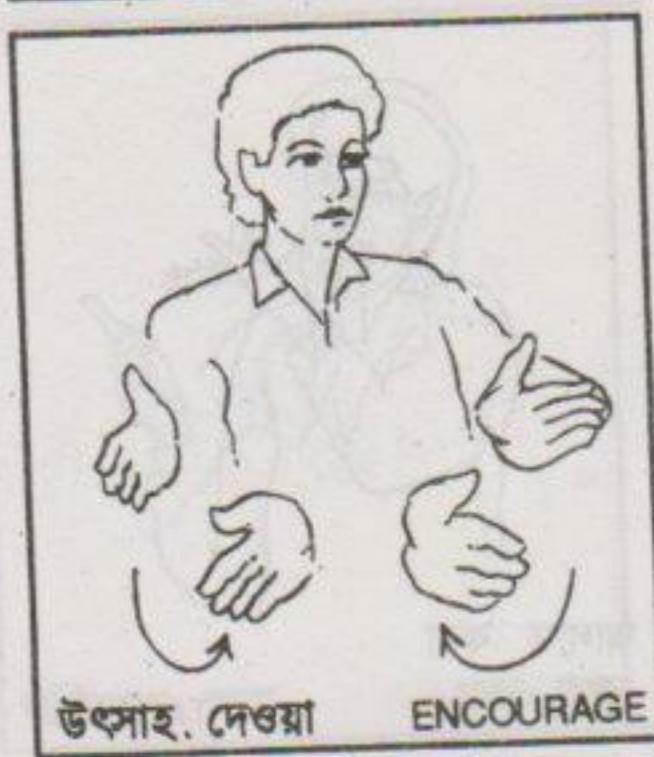
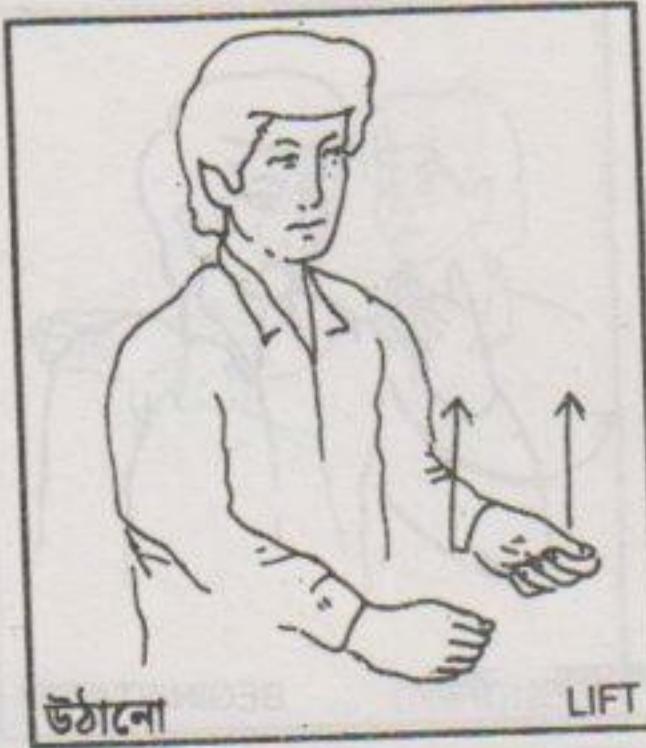
উঠানো LIFT

উৎসাহ. দেওয়া ENCOURAGE

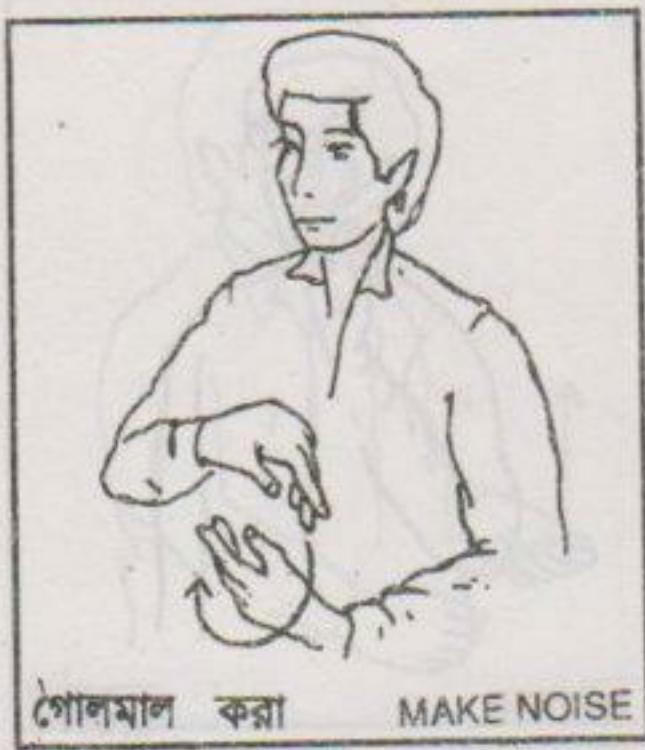
কষ্ট দেওয়া TROUBLE

উপদেশ দেওয়া ADVISE

ওয়েলডিং করা WELDING

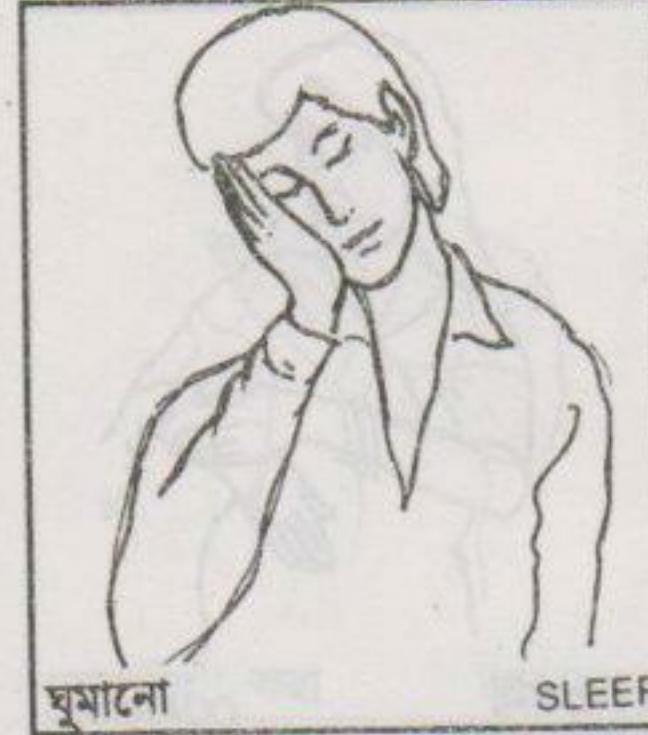
কাঁদা CRY

কানে কানে কথা বলা WHISPER

কামানো SHAVE

কোরবানী QUARBANI

কোলাকুলি করা EMBRACE

খনন করা DIG

গাছে চড়া CLIMB

গোলমাল করা MAKE NOISE

ঘৃণা করা HATE

ঘুরানো MOVE

গোসল করা TAKE BATH

ঘুমানো SLEEP

চাওয়া WANT

চিন্তা করা THINK

চুমু খাওয়া KISS

চুরি করা STEAL

চেষ্টা করা TRY

ছেঁড়া TEAR

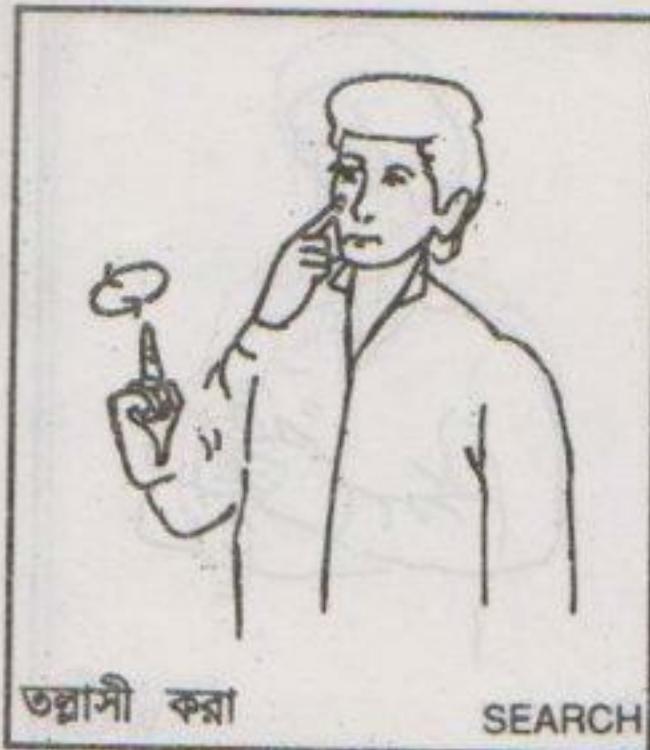
জানা KNOW

ঝগড়া করা QUARREL

ঝাড়ু দেয়া SWEEP

ঝিমানো DOZING

টাইপ করা TYPE

টানা PULL

টোকা দেওয়া KNOCK

তল্লাসী করা SEARCH

তিরস্কার করা SCOLD

ত্যাগ করা LEAVE

থাকা STAY

দেখা SEE

ধর্মপ্রচার করা PREACH

ধাক্কা দেওয়া PUSH

নষ্ট করা WASTE

নিন্দা করা NEGLECT

ধৌত করা WASH

নাড়ানো STIRE

নির্মাণ করা BUILD

নীরব/চুপ SILENT

পছন্দ করা CHOOSE

পদ ত্যাগ করা RESIGN

পরিকল্পনা করা PLAN

পরিদশন VISIT

পানিতে ডুবা DROWN

পালানো ESCAPE

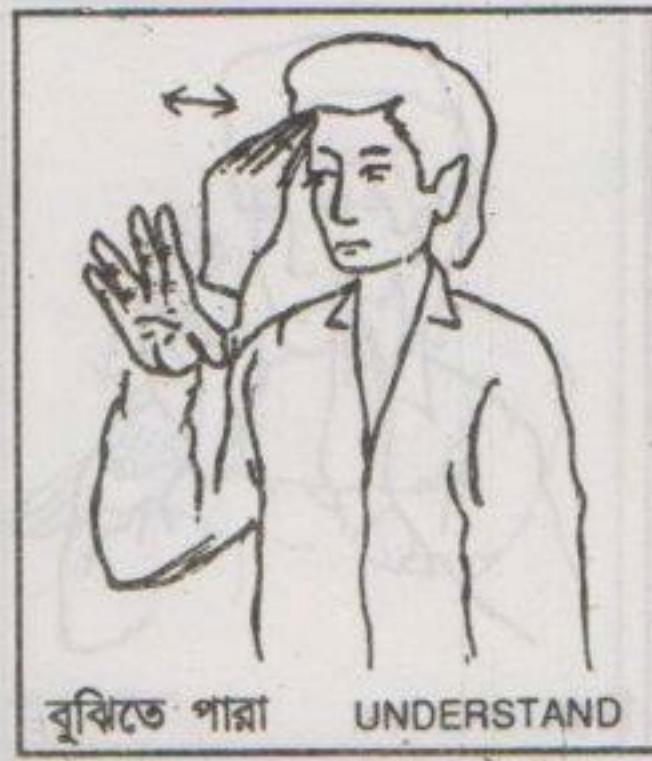
পাশ করা PASS/PROMOTE

প্রতারণা করা CHEAT

বকা দেওয়া ABUSE

বলা TELL

বহিষ্কার GET OUT/DISMISS

বাজে গল্প বলা GOSSIP

বাঁধা দেওয়া PREVENT

বার্নিশ করা POLISH

বুঝিতে পারা UNDERSTAND

ভাঙ্গা BREAK

ভালবাসা LOVE

ভুলে যাওয়া FORGET

ভ্রমণ করা TRAVEL

মিথ্যা কথা বলা LIE

মিশ্রিত করা MIX

রাখা KEEP

রান্না করা COOK

রিপোর্ট করা REPORT

লুকানো HIDE

শোনা HEAR

স্পর্শ করা TOUCH

স্বপ্ন দেখা DREAM

সাজানো DECORATE

স্থানান্তর করা DISLOCATE

সাক্ষাৎ করা MEET

সোজা হও BE STRAIGHT

হাটা/বেড়ানো WALK

হাসা LAUGH

ক্ষমা চাওয়া PARDON

বিবিধ
MISCELLANEOUS

অথবা OR

অর্ধেক HALF

অফিস সংক্রান্ত OFFICIAL

অভিজ্ঞতা EXPERIENCE

আঠা GUM

আস্তে SLOW

আড়াই TWO AND A HALF

উচ্চ শব্দ LOUD

উভয় BOTH

ইচ্ছা WISH

উন্নতি PROGRESS

উল্টা UPSITEDOWN

এবং AND

ওজন WEIGHT

কখন/কবে WHEN

কখনও না NEVER

কমে যাওয়া DECREASE

কামরা ROOM

কি WHAT

কুকুরের ডাক BARK

কেন WHY

কিছু SOME

কে WHO

কেমন HOW

কোথায় WHERE

কৌশল TRICKS

গেট/ফটক GATE

গোপনীয়তা SECRECY

চক CHALK

চ্যালেঞ্জ CHALLENGE

ছাদ ROOF

জন্য FOR

জিজ্ঞাসা ASK

জীবন LIFE

জুনিয়ার JUNIOR

টিন TIN

ঢালুস্থান
DOWN HILL

দাও
GIVE

দাগ
SPOT

দাঁড়াও
STANDUP

দায়িত্ব
RESPONSIBILITY

দিকে/প্রতি/তে
AT/TO

দুইবার TWICE

দুঃখ SORROW

দেড় ONE AND A HALF

ধীরে ধীরে SLOWLY

নাই/না NOT/NO

নাম NAME

নিকট NEAR

পরিচয় IDENTITY

পিপাসা THIRST

পরাজিত DEFEAT

পায়খানা TOILET

পুনরায়/আবার AGAIN

পুল/সাঁকো BRIDGE

প্রস্তুত READY

বন্ধ CLOSED

প্রভাব/ক্ষমতা INFLUENCE/POWER

ফালি SLICE

বহু/অনেক MULTIPLE

বিজ্ঞাপন ADVERTISEMENT

বিদায় GOOD BY

বিবাহ MARRIAGE

বিচ্ছেদ DIVORCE

বিপদজনক DANGEROUS

বিশ্রাম REST

বেকার UNEMPLOYED

ভদ্রলোক GENTLEMAN

ভাগ্য FORTUNE

মত SAME

মধ্যে BETWEEN

মনোযোগ ATTENTION

মেম
LADY

যদি
IF

রিজার্ভ
RESERVE

লজ্জা
SHAME

লম্বা
TALL

শব্দ
WORD

শ্বাস প্রশ্বাস BREATH

শোকাবহ MOURN FUL

সঠিক CORRECT

সন্দেহ DOUBT

সমর্থন SUPPORT

সমস্যা PROBLEM

সস্তা CHEAP

সহজ EASY

সঙ্গে WITH

স্বভাব NATURE

স্বয়ং/নিজেই SELF

সাধারণ ORDINARY

সাহেব GENTLEMAN

স্বাগত WELCOME

স্বাভাবিক NATURAL

স্থায়ী PERMANENT

স্মৃতি MEMORY

হইতে FROM

বর্ণমালা

VOCABULARY

অ

অকৃতকার্য– ১০১
অগ্রাহ্য করা– ১১৭
অতিক্রম করা– ১১৭
অত্যাচার করা– ১১৭
অথবা– ১৩৩
অদৃশ্য হওয়া– ১১৭
অধিবাসী– ৩১
অর্ধেক– ১৩৩
অন্ধ– ১১০
অন্ধকার– ৭৫
অনুচ্ছেদ– ১০১
অনুপস্থিত– ১১৭
অনুমতি– ১১৭
অনুমান– ১১০
অনুরোধ– ১১০
অনেকক্ষণ– ৯
অপমান করা– ১১৮
অপারেশন– ৩৯
অপেক্ষা করা– ১১০
অফিস সংক্রান্ত– ১৩৩
অবাক– ১১০
অবাধ্য– ৭৫
অবিশ্বাস্য– ১১০
অভ্যাস– ১১০
অভিজ্ঞতা– ১৩৩
অভিধান– ১০১
অভিনয়– ১০১
অভিযোগ করা– ১১৮
অলস– ৭৫
অলংকার– ৮৪
অলিম্পিক– ৯৮
অশিক্ষিত– ৭৫
অসৎ– ১১৮
অসুবিধা– ৭৫
অসুস্থ– ৩৯
অহংকার– ১১০
অংকন– ১০১

আ

আইন– ৬৩
আওয়ামী লীগ– ৩১
আকাশ– ৫৪
আখ– ৪১
আগামীকাল– ৯
আগুন– ৫৪
আগে– ৯
আঘাত করা– ১১৮
আজ– ৯
আট– ৫

বধিরতার আন্তর্জাতিক প্রতীক চিহ্ন

বধির বিদ্যালয়ের রাস্তায় বা ফটকে, বধির বিদ্যালয়ের গাড়ীতে, বধির প্রতিষ্ঠানের ফটকে, কিম্বা বধিরদের ব্যবহৃত গাড়ী, মোটর সাইকেল ইত্যাদিতে এই কার্ডগুলি ব্যবহার করা বিশেষ সুবিধাজনক। বধিরদের ব্যবহৃত অভিনন্দন কার্ড অথবা চিঠিতে শুধুমাত্র সৌন্দর্যের জন্যেই এই কার্ড বা প্রতীক চিহ্ন ব্যবহার করা যেতে পারে।

এই প্রতীক চিহ্নের উদ্দেশ্য হচ্ছে বধিরদের সংগে যোগাযোগ স্থাপন প্রচেষ্টার উন্নতি সাধন এবং তাদেরকে স্বাভাবিক জীবন যাপনে সহায়তা করা।

BENGALI SIGN LANGUAGE DICTIONARY